

Les membres des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc s'engagent à pratiquer l'abstinence totale par amour pour Dieu, et par amour pour leurs semblables aux prises avec l'ivrognerie et l'alcoolisme.

Cercles Antialcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

FLEURS !
POUR TOUTES OCCASIONS :
 - Mariages
 - Banquets
 - Anniversaires
 - Naissances
 - Deuils
RODRIGUE Fleuriste
 Tél. 318-W
 LAC-MEGANTIC

L'ÉCHO de FRONTENAC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

Rx
Pharmacie BLAIS ENRG.
 PRESCRIPTION AGENCES REXALL et DOROTHY GRAY
 Livraison gratuite
 TEL. 247

28e année, No 11

Autorisé comme envoi postal de la 2ième classe
 Ministère des Postes Ottawa

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 31 janvier, 1957

Organe de la Ville de Lac-Mégantic et de la région

Ls-Philippe POULIN, directeur

CHRONIQUE POLICIÈRE

Feux

Mercredi le 23 janvier un appel était reçu au département des incendies, à 6 h. 05 p.m., réclamant la présence de nos sapeurs, à la résidence de M. Albert Trudel, rue Lasalle, pour contrôler un feu de cheminée. Cet état de choses avait été causé par l'amoncellement de suie dans la cheminée; nos pompiers eurent tôt fait de mettre fin à ce feu et à 6 h. 40 ils étaient de retour au poste. Il n'y eut pas de dommages sérieux.

Le 24 janvier, c'était dans une propriété de M. Hilaire Roy, logement de M. Armand Bussièrre, qu'un autre feu de cheminée faisait accourir nos sapeurs, au No 136 de la rue Laval. Ils y arrivèrent à 1 h. 10 p.m. et à 1 h. 25 tout était redevenu normal. On profita de l'occasion pour faire le ramonnage de cette cheminée.

Accidents d'autos

Le 24 janvier, un accident s'est produit, sur la rue Bécigneul, entre une automobile, propriété de M. Robert Labbé et une voiture à traction animale, conduite par M. Yvon Veilleux, et propriété de La Laiterie de Mégantic. Le conducteur au volant fut ébloui par le soleil et l'aile gauche de son auto heurta le côté gauche de la voiture qu'il n'aperçut pas assez pour l'éviter.

Le 27 janvier, deux automobiles sont venues en collision, rue Champlain. Celle de M. Philippe Dostie, de Notre-Dame des Bois, conduite par M. Fernand Dostie, et celle de M. Henri-Ls Poirier, de Springhill, conduite par lui-même.

Au règlement de circulation

Des articles de ce règlement doivent être mis sous les yeux de nos automobilistes, nous dit le chef Jean Ste-Marie. Ainsi, cette semaine, nous extrayons du règlement No 221, les passages suivants :

ARTICLE 2 — Toute personne conduisant un véhicule dans les rues de la ville, doit le conduire du côté droit du chemin, à sa droite;

ARTICLE 3 — Tout conducteur de véhicule désirant se rendre d'un côté de la rue à l'autre, devra traverser la rue à angle droit et non en diagonale.

ARTICLE 12 — A moins que ce soit pour donner le passage à un autre véhicule ou aux piétons, aucun conducteur ne devra stationner son véhicule dans une rue ou place publique à aucun autre endroit que près du trottoir, à sa droite, et dans aucun cas tel véhicule ne devra obstruer une traverse de rue, une entrée de cour, ou une borne-fontaine. Aucun véhicule lourd, tel que Autobus, Camion, etc, ne devra stationner sur les rues Frontenac, Thibodeau et Stearns.

ARTICLE 29 — Lorsqu'il arrive un accident à une personne ou lorsque des dommages sont causés à la propriété par des véhicules, la personne conduisant tel véhicule doit arrêter et si elle en est requis par toute personne présente, elle sera tenue de faire connaître son nom, son adresse, ainsi que le nom et l'adresse du propriétaire de tel véhicule.

MENUISIERS ET CHARPENTIERS FRATERNISENT

Récemment, dans les salles de l'Hôtel Frontenac de Lac-Mégantic, les membres du local 2877 de la fraternité unie des charpentiers et des menuisiers d'Amérique, de notre Ville prenaient part à une soirée, organisée dans le but de rendre plus intime encore les relations déjà existantes entre patrons et membres de cette fraternité. C'est le président qui fut chargé d'ouvrir le programme de cette veillée et M. Léo-Paul Gagnon, le fit avec beaucoup d'à-propos. Les autres membres de l'exécutif présents étaient: MM. Fridolin Lessard, vice-président, Louis-Donat Roy, secrétaire-financier, Jean-Luc Duquette, secrétaire - trésorier. Tous les membres avaient répondu à cet appel, la plupart accompagnés de leur épouse. Le Député de Frontenac à la Législature Provinciale, M. Eloi Guillemette, et Madame Guillemette avait bien voulu hausser de leurs présences, cette agréable réunion. On y remarquait S. H. le maire J. Armand Drouin, MM. Edouard Larose, représentant de l'organisme en question pour la province de Québec, de

Montréal, Paul-Emile Cliche, président de Megantic Manufacturing, G. M. Stearns, président de Lake Megantic Pulp, et David Stearns de cette même compagnie, les premiers, avec leur épouse. On s'amuse à la page 8)

On s'amuse au cercle Lacordaire

Les Jeanne d'Arc ont organisé jeudi dernier au local Lacordaire, une partie de cartes très bien réussie. Cette belle soirée sous les auspices de Mme François Blais et son équipe méritent bien d'être soulignées. Ce fut du beau travail. Nos félicitations. Les dirigeants de ce mouvement invitent tous les Lacordaire et Jeanne d'Arc ainsi que leurs amis à profiter de ces belles soirées, chaque jeudi. Venez avec nous, il y aura de la joie et de l'amitié. Un prix est attribué au gagnant de chaque table. Un prix de présence fut tiré et gagné par Mme Claude Blais.

(communiqué)

LA MISE EN NOMINATION A LAC-MEGANTIC

Trois sièges sont devenus vacants à l'échevinage. — M. Henri Giguère est élu par acclamation dans le quartier centre. — MM. Henri Latulippe et Josephat Dubé se font la lutte dans le quartier nord. — MM. René Paré et Joseph Beaulé s'affrontent dans le quartier sud.

Il y a lutte, cette année à l'échevinage de notre ville. Comme nous le disions dans notre dernière édition trois sièges devenaient vacants à l'échevinage, dont un dans le quartier nord, occupé par l'échevin Henri Latulippe, l'autre dans le quartier centre occupé par l'échevin J. Aristide Roberge et le troisième dans le quartier sud, occupé par l'échevin René Paré. On ne prévoyait pas ou à peu près pas de changement dans ces trois quartiers, au moment où nous rédigeons la nouvelle, destinée à notre édition. Les rumeurs, par la suite furent bon train, les nouvelles se répandirent dans l'un et dans les autres quartiers jusqu'à ce que nous apprenions lors de la mise en nomination, l'élection par acclamation de M. Henri Giguère, dans le centre, une lutte dans le nord entre l'échevin Henri Latulippe, sortant de charge et M. Josephat Dubé, puis dans le sud une lutte entre l'échevin René Paré, dont le

terme était expiré et M. Joseph Beaulé. Au dire de plusieurs contribuables qui nous ont communiqué leurs impressions, il y eut des surprises lors de la mise en nomination.

Le maire J. Armand Drouin présidait la séance. L'assistance était nombreuse, elle remplissait la salle municipale. M. Hervé Fecteau, en sa qualité d'officier-rapporteur, proclama, élu par acclamation M. Henri Giguère, puis annonça qu'il y aurait lutte dans les deux autres quartiers.

Le maire Drouin prenant la parole félicita le nouvel élu par acclamation M. Henri Giguère, et remercia, au nom du conseil et au nom de la population l'échevin Roberge qui pour des raisons personnelles a décidé de ne pas revenir sur les rangs. Il déclara qu'il a rendu à la ville d'immenses services.

Invité à prendre la parole, l'échevin Giguère remercia celui qui a

(suite à la page 4)

Elu président



Le Sergent Major Régimentaire Henri Ouellette, C.D. du Régiment de la Chaudière récemment élu président de la Succursale 136 de la Légion Canadienne à Lac-Mégantic.

Le Sergent Major Ouellette est avantageusement connu dans les cercles militaires de notre région car il fait parti du célèbre Régiment de la Chaudière depuis près de 17 ans, dont 6 ans de service actif; au cours de la guerre 1939-

(suite à la page 8)

LE REV. PERE CLAUDE-H. POULIN MONTE A L'AUTEL

Vendredi le premier février, en la chapelle du Scolasticat des RR. PP. Blancs d'Afrique, à East-view, Ottawa, un fils de Lac-Mégantic, le R. P. Claude-H. Poulin, fils de M. et Mme L.-Philippe Poulin, recevra le sacrement de l'Ordre, des mains de Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P. La cérémonie d'ordination se déroulera au cours de la messe de 8 heures à laquelle assisteront les membres de la famille du nouveau lévite, nombre de ses confrères et des amis.

Dimanche le 10 février, en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic, le nouveau Père Blanc d'Afrique célébrera sa première grand-messe à 9 heures 30. A l'issue de cette cérémonie religieuse, un banquet, offert par la famille du Révérend Père Poulin, réunira, dans les salles de l'hôtel Queen's, un groupe nombreux de parents et d'amis.

Lacordaire et Jeanne d'Arc à la première assemblée de l'année

Elle avait lieu au sous-sol de l'église Ste-Agnès, dimanche le 20 cette première assemblée de l'année, chez nos Lacordaire et nos Jeanne d'Arc. C'était la première fois que l'on se trouvait réuni depuis l'élection du nouveau conseil.

Il y eut lecture des minutes de la dernière assemblée et leur acceptation. Le président parla du 15e anniversaire de fondation du cercle, lequel sera célébré bientôt. Invité par le président, Mme Alfred Brousseau adresse quelques mots, souhaitant à tous et à toutes une Bonne et Heureuse Année. On parle ensuite d'organisation de parties de cartes par nos différentes équipes et on discute également la question d'un souper projeté, le tout pour assurer des revenus à notre organisation. Prenant la parole, M. Anatole Bouffard félicita les nouveaux

membres du cercle puis parla de l'importance qu'il y a d'assister à toutes et à chacune des réunions soulignant qu'il ne suffit pas de signer sa carte, mais qu'il faut encore encourager le mouvement par sa présence aux assemblées. Il dit encore que chaque membre doit s'occuper particulièrement de ceux qui sont victimes de l'alcool et les aider dans toute la mesure possible; il félicite Mme Alfred Brousseau pour l'excellent travail qu'elle poursuit et il la remercie au nom de tous. M. Bouffard a aussi des remerciements à l'adresse du président sortant de charge pour le dévouement qu'il a déployé et les services qu'il a rendus, remerciant également Madame Vallerand pour sa collaboration. M. le Chanoine Oscar Mauger, (suite à la page 4)

Elu par acclamation



M. HENRI GIGUERE, homme d'affaires bien connu à Lac-Mégantic et dans la région, ex-échevin de notre ville, qui vient d'être appelé aux fonctions d'échevin, du quartier centre, et dont l'élection a eu lieu par acclamation, lors de la mise en nomination des candidats vendredi dernier. L'échevin Giguère succède à l'échevin J. Aristide Roberge sortant de charge. Nos félicitations au nouvel élu.

Tournoi d'un jour à Lac-Mégantic

Le 17 février, aura lieu à Lac-Mégantic, le tournoi annuel de hockey, sous les auspices du Jeune Commerce. Ce tournoi est ouvert à tous les clubs jusqu'à La Ligue Intermédiaire et mettra à l'enjeu le trophée "Chambre de Commerce".

On nous apprend que le Club du Régiment de la Chaudière ne prendra pas part au tournoi. Les clubs intéressés à participer n'ont qu'à communiquer, frais renversés, avec le président du tournoi M. Prosper Bouchard, Tél. 795.

Profitez de cette occasion pour visiter notre ville, une des plus hospitalières de la région. Alors au 17 février, nous vous attendons.

(Communiqué)

Trois membres d'une famille hongroise se retrouvent à Lac-Mégantic



Cette photographie a été prise dans une des salles de l'hôtel Queen's, de notre ville, à l'occasion d'une réception qui avait été organisée en l'honneur d'une famille hongroise réfugiée à Lac-Mégantic et réunie en notre ville après quelques mois de séparation. On voit dans la photo 1ère rangée, de gauche à droite du lecteur: Mme P.-Emile (Jim) Poirier, M. Poirier, Mme Anna Vitez, hongroise, M. le Chanoine Oscar Mauger, curé de Ste-Agnès qui leur a souhaité la bienvenue, Mme Karoly Szidor et M. Szidor, ce dernier récemment arrivé chez nous pour y rejoindre son épouse et sa fille Elisabeth, laquelle figure au premier plan, à gauche de Mlle Raymonde Poirier. Sur cette même rangée figurent M. et Mme Kotich, de Sherbrooke, les interprètes des Hongrois; 2e rangée: M. René Lacroix, de Sherbrooke, Mme René Aubertin, Dr Jacques Huard, Mme Jules Huard et M. Huard, Mme Gérard Audet et M. Audet, M. Clément Lessard, ce dernier en charge de l'Immigration, de notre ville. (Photo Studio Gérard)

JOUEURS de HOCKEY profitez de 35% d'escompte

- Jambières (pads)
- Gants de hockey
- Epaulettes (shoulders pads)
- Jambières de gardien de but
- Protecteur pour gardien de but
- Pantalons de hockey

HOMMES ET GARÇONS

Venez bénéficier de nos prix spéciaux

Linge de sport et de travail — Pantalons d'hiver
 Chemises — Parkas

MEGANTIC SPORTING GOODS

(surplus de guerre)

H.-Paul LAPORTE, propriétaire

nouvelle adresse:

120 rue Frontenac — Tél. 309 — Lac-Mégantic

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondé en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :
L.-PHILIPPE POULIN
Rédaction et Administration :
9, Boulevard des Vétérans
LAC-MEGANTIC, Qué.

Prix de l'abonnement :

CANADA : 1 an \$2.50

ETATS-UNIS : \$3.00

PLUSIEURS BELLES ET INTERESSANTES PAGES DE NOTRE HISTOIRE LOCALE

PAR: ALPHONSE CAUCHON

Présentation de la Société St-Jean Baptiste de Lac-Mégantic

(SUITE)

Le 28 septembre 1902, Monseigneur Larocque, Evêque de Sherbrooke, venait bénir le nouveau cimetière de la Mission de Ste-Agnès du Lac-Mégantic; Sa Grandeur était accompagnée de MM. les abbés J.-E. Hébert, secrétaire, E.-C. Tanguay, procureur du Séminaire; assistaient également à la cérémonie outre M. le curé Choquette et son vicaire, M. l'abbé Raymond, MM. les abbés Gaulin, curé de Ste-Cécile et Baron, curé de Piopolis; malgré une température défavorable, un grand nombre de fidèles assistaient à cette cérémonie.

Le 21 octobre 1902, Monsieur le Curé Choquette demande par requête devant la Cour Supérieure, à Sherbrooke, la permission d'exhumer les corps déposés dans le cimetière primitif de la Mission, dans le village d'Arnys, pour les inhumés dans le nouveau cimetière. Cette permission lui est accordée en date du 29 octobre 1902. Dès les printemps suivant, les corps sont transportés dans le nouveau cimetière.

Le 30 septembre 1903, eut lieu sous la présidence de Mgr Larocque, Evêque de Sherbrooke et en présence d'un nombreux clergé et de la foule nombreuse des fidèles, la translation du Corps de l'abbé J.-B.-A. Cousineau, premier curé, du caveau où il avait été déposé, le 28 septembre 1896, sous l'ancienne chapelle de la Mission de Ste-Agnès, à un autre caveau préparé dans le cimetière neuf de la belle et florissante paroisse de Ste-Agnès du Lac-Mégantic. (Des actes paroissiaux).

La paroisse Ste-Agnès du Lac-Mégantic avait été érigée canoniquement le 30 janvier 1903 par décret de Mgr Larocque et civilement le 25 juillet 1903 par proclamation de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de la Province. Le premier corps de marguilliers de la nouvelle fabrique avait été élu au mois de décembre 1903. Le 7 mars 1904, les Syndics du nouveau cimetière déposent leurs titres à MM. les Marguilliers de la nouvelle Fabrique.

Dès les premières années M. le Curé Choquette avait fait ériger dans le nouveau cimetière, un chemin de croix, en bois, avec tableaux en plâtre, placé de chaque côté de l'allée principale; c'est depuis cette époque que date la pratique, religieusement suivie aujourd'hui encore, de faire le chemin de croix au cimetière, plusieurs fois, chaque année durant la belle saison. Le 23 octobre 1904, la Fabrique adopte le règlement du nouveau cimetière.

ACTE DE BENEDICTION DU CIMETIERE DE STE-AGNES DU LAC-MEGANTIC
(le 28 septembre 1902)

Le vingt-huitième jour du mois de septembre de l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent deux, Nous soussignés: Paul Larocque, Evêque de Sherbrooke, avons béni, avec les solennités prescrites, le cimetière de la Mission de Sainte-Agnès du Lac-Mégantic; le dit cimetière comprend une étendue de terrain de trois acres carrés. Ont été présents un grand nombre de fidèles, malgré une température défavorable et plusieurs membres du clergé qui ont signé avec nous. Fait au presbytère de Ste-Agnès du Lac-Mégantic, les jour et an que dessus. Paul, Ev. de Sherbrooke. E.-C. Tanguay, Ptre, Proc. Sém. St-Charles; N.-H. Gaulin, ptre, curé de Ste-Cécile J.-U. Baron, ptre, curé de St-Zénon de Piopolis; J.-E. Hébert, ptre, Secrétaire; J.-E. Choquette, ptre, curé et J.-E. Raymond, ptre vicaire.

Le 28 octobre 1906, la Fabrique accorde le contrat pour la construction d'un charnier, en bois, pour le prix de \$160.00. Le 11 octobre 1914, la Fabrique fait poser une clôture de façade et une barrière métallique; Monsieur le curé Choquette, décédé le 13 septembre 1918 avait tenu à être inhumé dans le cimetière de Ste-Agnès, dont il avait lui-même choisi le site et où il aimait tant conduire ses chers paroissiens pour y prier pour les morts de sa paroisse.

RESTAURATION DU CIMETIERE

Le 1er mai, à l'issue du Chemin de Croix au cimetière, sous la présidence de M. l'abbé Roch Poitras, remplaçant M. le Curé Bernier, malade, les nombreux paroissiens présents tiennent une assemblée et décident de procéder à la restauration du cimetière. Depuis quelques années l'endroit avait été négligé, la grande croix de bois menaçait de tomber, les stations du chemin de croix étaient toutes détériorées, le foin recouvrait les allées, etc. Un comité composé de huit paroissiens est nommé pour s'occuper de ce travail de restauration ce comité tient plusieurs séances sous la présidence de M. l'abbé Poitras; il est décidé de faire appel à la générosité des paroissiens pour l'achat d'un calvaire et d'un nouveau chemin de croix. Les cultivateurs sont invités à une corvée pour recouvrir de gravier, toutes les allées du cimetière; le conseil de Ville prête ses machineries; pendant plusieurs semaines, une grande activité règne au cimetière. Les allées sont labourées et recouvertes de gravier. (A suivre)

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 30 janvier 1947)

ELLE PARTIRA BIEN TOT POUR LA VILLE ETERNELLE: La Rvde Soeur Saint-René, fille de M. Alphonse Grenier, nous quittera prochainement pour Rome. **ECHOS ROTARIENS:** Le dernier souper-hebdomadaire chez les membres du club Rotary, les réunissant tous. On avait la visite de M. Edouard Robitaille, qui fut présenté par M. J. Pierre Belley, et remercié après sa conférence par M. J. Edouard Lafleche. **CHEZ LES FRANCS:** Les membres de cet organisme se réunissent à leur souper bi-mensuel auquel le Rvd Père Robert Fortin, de Sherbrooke, prononce sa cause. Il est présenté par M. François Paradis, président, et remercié par tous et chacun des membres.

A LA CHAMBRE DE COMMERCE: Il y a assemblée que préside M. Joachim Lacombe, le président. Notre conseil municipal et la plupart des municipalités avoisinantes y sont représentées. On parle de nos chemins et grandes routes et de leur entretien et de routes nouvelles. De nombreux membres des délégations émettent des opinions. **LE FONDATEUR EST MORT:** Le fondateur des clubs Rotary, Me Paul P. Harris, avocat de Chicago, vient de mourir à l'âge de 78 ans. C'est en 1922 qu'il fonda les clubs Rotary américains qui devaient plus tard s'étendre dans tous les pays.

DANS LE DEUIL: Mme Alyre Roy est frappée d'un deuil à la suite du décès de sa soeur, Mme Joseph Carrier de 77 ans et 11 mois de Notre-Dame des Bois.

M. HENRI LAPORTE DANS LE DEUIL: A Montréal est décédée Mme Xavier Witiaz, née Joséphine Laporte, soeur de notre concitoyen, à l'âge de 84 ans.

ELECTIONS PAR ACCLAMATION: A l'échevinage de notre ville, les échevins sortant de charge, dans nos trois quartiers, MM. Cyrille Blais, Camille Ethier et Emile Cloutier, sont réélus par acclamation. Outre S. H. le maire Paul Leblanc, les échevins en fonctions: MM. Wilfrid Bellefleur, A. Komery, Alfred Roy, Rosaire Fortin et le greffier Mre De-Lourdes Lippé étaient présents à la réunion.

IL Y A VINGT ANS: Statistiques paroissiales à Ste-Agnès: 4,880 âmes représentant 853 familles. Au cours de la dernière année, on a enregistré 63 décès et 23 mariages. — La mise en nomination a lieu et tel que prévu, MM. J. A. Roberge et Jos V. Durand se font la lutte à la mairie. Dans le quartier nord, MM. Denis Lemay et Adrien Bureau sont en lice; quartier sud: MM. Jos Leblanc et Lucien Mercier, MM. J.W. Kelly et L. Philippe Cléche président conjointement. — M. Charles Matheson, fils de M. et Mme John Matheson de notre ville, reçoit le baptême à l'âge de 28 ans. M. et Mme Philias Roy agissent comme parrain et marraine. — Il y a assemblée à la Chambre de Commerce, présidée par M. Arthur Morissette. — **NOTES LOCALES:** M. l'abbé Roch Poitras, de Sherbrooke, ancien vicaire de Ste-Agnès, est à Lac-Mégantic l'hôte des MM. prêtres de la cure.

Mr N. Boulanger, First Range, a fireman on the Q. C. R. is now recovering after a serious operation for appendicitis, performed in the nick of time. The delay of less than an hour would have been fatal, but now our fireman is getting well quickly.

Private Charley Hill, of the 117th Regiment, son of Mr and Mrs J. Hill of this town, is at home on a short sick leave. Pte. C. Hill who is the youngest of the four brothers now in khaki, has been in the camp hospital for some weeks with an attack of influenza and loss of voice, from which the brave youth is rapidly recovering.

Mr C. Gerard, the progressive farmer of the Sixth Range of Ditchfield, has been running his saw mill for a few days last week, thus affording a welcome opportunity to his neighbors to have their logs sawn, for the various building operations now in the course of completion.

Continued next week

Chez les Lacordaire de St-Sébastien

(DNC) — Des élections ont eu lieu chez nos Lacordaire de St-Sébastien. Ce fut sans contredit un événement important qui intéressa non seulement nos Lacordaire et nos Jeanne d'Arc, mais encore tous les autres paroissiens. C'est M. Samuel Parent qui fut désigné pour agir comme président d'élections, cependant qu'à M. Pierre Mercier, on avait confié la charge de secrétaire. Les scrutateurs étaient MM. Fernand Blouin et Philippe Carrier. Voici le résultat des élections: M. Raymond Gendron fut élu président, succédant à M. Gilles Arguin, sortant de charge; M. Raymond Rouleau fut élu vice-président; le secrétaire élu est M. Clément Dion. Voici les noms des directeurs choisis: MM. Hervé Bernier, Yoland Lecroix, Georges-Henri Fortin, Paul-Emile Dion et Philippe Carrier.

Mem "Edouard Mercier fut élu président des Jeanne d'Arc, remplaçant Mlle Francine Morin; Mme Raymond Rouleau est la vice-présidente élue. La secrétaire de cet organisme est Mme Yoland Larocque. Les directrices sont: Mlle Rachel Proteau, Mme Maurice Dion, Mme Armand Lacroix, Mlle Colette Paradis, Mlle Thérèse Morin.

Au cours de cette réunion, M. Gilles Arguin, le président sortant de charge profita de l'occasion pour féliciter les Lacordaire du beau choix qu'ils avaient fait pour Echo Vale. This is the first time Mr Jones has visited the district in which the Captain has lived for the past forty years. On Monday last, Mrs Jones called upon his old friend Mr W. C. Stewart, at the latter's home Fifth Range.

Lake Megantic Chronicle

July 26, 1916

BY TOM GORDON

Mr Edd Rockett, formerly of Megantic and now of Sherbrooke, was in town last week on a business visit.

Mrs W. J. Mead and family, Sherbrooke, arrived in town Monday, to spend their holidays at the home of Mr W. J. Mead's parents, Mr and Mrs H. Mead, Spider Lake.

Mr J. Dew, Agnes, South Ward, is having concrete walls and a cement cellar under his house.

Dr Duncan Anderson and family of Montreal, have taken up their residence at The Sanctum, Spider Lake, for the summer.

Mrs T. A. Veary and her son, Mr George Veary, have returned to their home in Bordeaux de Montreal, after spending nearly a month's holiday with her sons, Mr. S. G. Veary and Mr P. Veary, Fourth Range.

Mr W. Simpson has returned to the Swan homestead, Fifth Range, after a short visit to Mr R. Swan in town.

Mr Peplar and family, of Montreal, are now staying at Mr Peplar's summer residence, on the shores of Lake Megantic, First Range.

Mr Walter Latty, Three Lakes, spent Sunday last as a guest of Mr and Mrs C. H. Bramhall, Fifth Range, and called upon other friends during the day.

Miss Rider and Miss Lily Rider, have returned to their home, Berry Brow Farm, after a few days spent with their friend, Miss Halcyone Wright, at the home of her mother, Mrs George Mead, Spider Lake.

Captain Jones, Sandy Bay, called upon us Monday last, on his way to the Mountains, where, from a point over 2,000 ft above sea level, he proposes to take a number of photographs of some of the finest scenery in Canada.

The remains of the late George Pepin, the young man drowned in Sherbrooke on the 12th inst, were brought to Megantic on the 15th inst, and taken to the home of his family at Ste. Cecile, where burial was made that day.

Miss Jennie Swan, Lachine, near Montreal, arrived in town last week on her way to the Swan summer residence, Fifth Range, where she will spend the holidays with the family. Mr Simpson, aided by Mrs Simpson and her sisters, the Misses Swan, are laying out a te-

SOLUTION CARDA

Foie-Reins-Vessie-Digestion Dans toutes les pharmacies

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél.: 108

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

Dr Viateur Bolduc

Spécialité: Chirurgie générale

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago
Ex-Elève des Hôpitaux de New-York

HEURES DE BUREAU

de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures

4, rue Milette

Tél. 218

LAC-MEGANTIC

Dr Jacques Huard, m.d.

Spécialité: Chirurgie générale

Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du West Jersey Hospital de Camden, N. J.

Heures de bureau: 11 à 12 a.m. — 2 à 4 p.m. — 7 à 8 p.m.

40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54

LAC-MEGANTIC

Dr Paul Frescynet

CHIRURGIEN - DENTISTE

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 39 Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac Mégantic

Cté Frontenac

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, O.D.

OPTOMETRISTE

TRAITEMENTS VISUELS YEUX ARTIFICIELS

Bureau-Résidence: Au-dessus de la Banque Provinciale

LAC-MEGANTIC - Tél. 134

Le Dr Lionel Darche

166, rue King-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

GAETAN LEBRUN

ARPENTEUR-GEOMETRE

Tél. 120

LAC-MEGANTIC

Docteur Jos. Aubut

Médecin - Chirurgien

Ex-interne du French Hospital de New-York

100 "A", rue Frontenac

LAC-MEGANTIC

Téléphones: Bureau 108 - Résidence d'été 650-w-3

Frs - X. Paradis, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptiques

Bureau: 59, Rue Frontenac, Tél. 372

Résidence: 216, Rue Laval, Tél. 430

Lac Mégantic

Cté Frontenac

Chaussez-vous bien pour l'hiver!

Je viens de recevoir, à cette fin, un beau et grand choix de CHAUSSURES D'HIVER, POUR HOMMES, GARÇONS ET FILLETES; toute la famille peut se chauffer confortablement à mon magasin.

Mes prix sont à la portée de toutes les bourses et vous permettent d'économiser

—oO—

Les contracteurs, les cultivateurs et les hommes de chantier, ne doivent pas oublier qu'ils trouveront à mon magasin tout ce dont il leur faut, en fait de chaussures d'ouvrage et fournitures ainsi que les harnais. Venez donc sans hésiter chez :

Raoul LAVALLEE

MARCHAND DE CHAUSSURES

70 Rue Laval - Tél. 152 - Lac-Mégantic

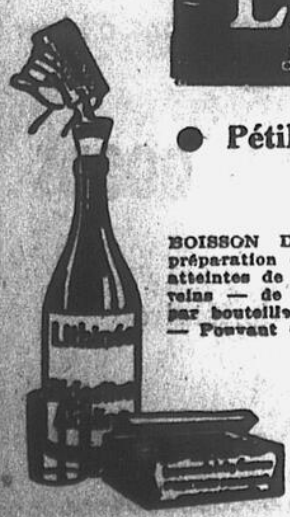
LITHINES
du Dr GUSTIN

● Pétillante ● Alcaline ● Digestive

BOISSON DELICIEUSE — Recommandée pour la préparation d'une eau de régime, pour les personnes atteintes de rhumatismes, d'affections du foie — des reins — de l'estomac et de l'intestin. — Un sachet par bouteille d'un litre, d'eau froide — bien boucher. — Peut être bué dans le courant de la journée.

Les Lithines de D Gustin

IMPORTES DE FRANCE
REFUSEZ
TOUTES IMITATIONS



MEGANTIC TIRE SERVICE ENR.

Vous offre

Ventes

GROS et DETAIL

Pneus - Autos - Camions - Tracteurs

FIRESTONE

Ajustement

IMMEDIAT

sur tous les PNEUS de marque

FIRESTONE

Vulcanisation

GARANTIE 3 MOIS

AUTOS - CAMIONS - TRACTEURS

de toutes marques

Ressemelage

(RECAP)

Pneus - Autos - Camions - Tracteurs
de toutes marques

Garantie de un an — Livraison une semaine

Il nous fait plaisir d'aller chez vous chercher vos pneus. Nous achèterons aussi vos vieux pneus. Nous vous invitons à venir visiter notre atelier

EDIFICE BRULOTTE - Rue McDONALD, LAC-MEGANTIC sud -- Signalez 613

Potins de la Ligue Nationale

Assistances obtenues par des gardiens de buts

L'obtention d'une assistance par un gardien de buts de la ligue Nationale de hockey est un exploit plutôt rare. En fait, ceci s'est produit sept fois durant les 15 dernières saisons.

Al Rollins, le cerbère des Black Hawks de Chicago, est le dernier à avoir réussi cet exploit dans la ligue Nationale de hockey. Rollins a obtenu une assistance sur le but de Glen Skov à Chicago, le 30 mars 1956. Ce fut une très bonne soirée pour Rollins puisqu'il réussit en même temps à blanchir les Maple Leafs de Toronto, le Chicago l'emportant par 2 à 0.

Terry Sawchuk, le gardien de buts des Bruins de Boston à sa retraite a une distinction tout-à-fait spéciale, ayant mérité des assistances sur des buts en deux saisons consécutives. Terry, qui brillait alors dans les filets des Red Wings de

Détroit, obtint une assistance sur un but de Gordie Howe dans une joute à Boston le 18 mars, 1954. Environ un an plus tard, soit le 13 mars 1955, Sawchuk fit une passe à Marcel Pronovost qui alla ensuite compter contre les Maple Leafs de Toronto pour permettre à Sawchuk d'obtenir une assistance à l'Olympia de Détroit.

Le gros Bill Durnan, qui remporta six fois le trophée Vézina avec les Canadiens de Montréal, mérita une assistance sur une joute contre le Boston en 1941-42. Cette partie fut disputée à Détroit.

C'est un exploit rare et exceptionnel pour un gardien de buts d'obtenir une assistance, mais cela arrive comme le prouvent ces sept assistances en 15 ans.

Le 21 février, 1945, dans une partie au Stadium de Chicago entre les Black Hawks et les Bruins de Boston, un but fut compté par le rapide petit Mush March des Hawks, une assistance allant à Mike Karakas, brillant

gardien de buts des Hawks né et développé aux Etats-Unis. Karakas apprit son hockey à Eveleth, Minnesota, tout comme deux autres excellents cerbères de la ligue Nationale, Sam Lo Presti et Frank Brimsek.

Bert Gardiner des Bruins de Boston célébra l'année bisextile à Boston le 29 février, 1944, méritant une assistance sur un but des Bruins contre les Maple Leafs de Toronto.

Johnny Momers du Détroit, gagnant du trophée Vézina en 1942-43, reçut une assistance dans une joute contre le Boston en 1941-42. Cette partie fut disputée à Détroit.

C'est un exploit rare et exceptionnel pour un gardien de buts d'obtenir une assistance, mais cela arrive comme le prouvent ces sept assistances en 15 ans.

Chadwick est le seul cerbère non puni

Ed Chadwick, l'excellente recrue qui garde les filets des Maple Leafs de Toronto, est le seul gardien de buts régulier de la L.N.H.

qui n'a pas encore été puni cette saison. Les cerbères sont en voie de connaître une piètre saison à ce point de vue. Lorne "Gump" Worsley du New York avait 17 minutes de punition dans les parties avant le 23 janvier. Terry Sawchuk a accumulé 14 minutes alors qu'il évoluait avec les Bruins de Boston. Jacques Plante des Canadiens de Montréal en était aussi à 14 minutes de punition avant le 23 janvier.

Les autres gardiens de buts de la ligue Nationale de hockey qui ont été punis cette saison sont Al Rollins, Chicago, 7; Gerry McNeil, Canadiens, 2; Norm De-felice, Boston, 2; et Glenn Hall, Détroit, 2.

8 "tours du chapeau" cette saison

Huit "tours du chapeau" ont été réussis dans la ligue Nationale de hockey dans les parties disputées avant le 23 janvier. Sept des huit joueurs ont compté exactement le nombre de buts requis pour un "tour du chapeau", soit trois buts dans une partie. Jack

McIntyre du Chicago a fait encore mieux, comptant quatre buts dans une même joute cette saison.

Les autres joueurs qui ont réussi le "tour du chapeau" cette saison sont Dickie Moore et Jean Béliveau des Canadiens; Andy Bathgate des Rangers; Real Chevrefils et Fleming Mackell du Boston; Ted Lindsay et Gordie Howe du Detroit.

A propos...

Etrange coïncidence, mais le dernier numéro de la revue Hockey Pictorial contient un article dans lequel Milt Schmidt explique pourquoi il est moins doux cette année tandis qu'un autre contient les conseils aux jeunes gardiens de buts par Terry Sawchuk.

Un groupe de fameux joueurs

Plusieurs des plus fameux joueurs de hockey de tous les temps ont participé à la joute des Oldtimers à Montréal. L'équipe du Québec a défait celle de l'Ontario par 6 à 3 dans cette partie jouée au profit d'oeuvres de charité. Parmi les anciens vedettes qui y ont participé étaient Hooley Smith, Nels Stewart, Charlie et Roy Conacher, Sylvio et Georges Mantha, Joe Primeau, Harvey Jackson, Toe Blake, Elmer Lach, Kenny Reardon, Turk Broda, Wilf Cude, Emile "Butch" Bouchard, Glen Harmon, Johnny Gagnon, Wally Stanowski, Bob Goldham et Buddy O'Connor.

Le syndicalisme chrétien

Un professeur aux Facultés catholiques de Lille, l'abbé Vancourt, publie dans la France catholique une série d'articles sur les questions morales et sociales. Un de ses derniers est consacré au syndicalisme chrétien. En voici la conclusion: "Le syndicalisme chrétien, sous peine de n'être plus lui-même, doit s'appuyer sur l'enseignement social des Souverains Pontifes, cet enseignement social que certains hélas! passent si volontiers sous silence et qui est cependant d'une richesse et d'une précision remarquables. Le syndicalisme chrétien subsistera dans la mesure où il restera fidèle à cet enseignement, dans la mesure aussi où il respectera les autres directives de la hiérarchie catholique, par exemple, en matière d'enseignement libre, ne se croyant pas autorisé de combattre sur ce point les prescriptions les plus claires de l'autorité pontificale et épiscopale. La C.F.T.C. commettrait la plus grave erreur si elle reniait ses sources et oubliait son inspiration première. Elle connaîtrait un péril mortel, si elle se laissait "marxiser"; elle ferait également fausse route si elle croyait devoir faire profession de "laïcisme". L'heure est aux prises de position nettes, fermes, catégoriques et... logiques. Si on est catholique, qu'on se comporte en catholique; si on ne l'est pas, ou qu'on n'agisse pas en catholique, pourquoi encore parler de syndical chrétien? Beaucoup le comprennent. En particulier, le mouvement qui s'intitule Equipes syndicalistes chrétiennes, lequel vient de publier ses premiers bulletins de liaison pour les militants. Nous citerons seulement, pour terminer, cette phrase de leur programme: "D'aucuns croient habile d'adopter les buts de ceux qui nous ont toujours combattus et de camoufler notre foi. C'est une erreur. Nous nous refusons à brandir le flambeau du marxisme à l'heure où s'effondre le mythe de Staline. Nous nous refusons à renier nos origines."

LE CHANOINE VIOLET
Initiateur et précurseur, le chanoine Violet, qui vient de mourir, fondait, dès 1902, la première As-

BERTRAND BOULANGER

Distributeur

CHARBON HUDSON STERLING

Satisfaction garantie — Service impeccable

128, rue Frontenac Tél. 78 Lac-Mégantic

sociation familiale de France dans le quartier parisien de Plaisance. On doit aussi à l'abbé Viollet l'une des premières colonies de vacances (1910) et la fondation des premières habitations à bon marché. En 1919, il participa à la création de la Confédération générale des familles. Mais sa grande réussite aura sûrement été l'Association du Mariage chrétien, fondée en 1919. Le premier, il a osé aborder le problème de la préparation des jeunes au mariage, à la paternité et à la maternité. L'abbé Viollet a eu l'insigne mérite de savoir rendre à la famille sa fonction essentielle dans la vie et l'action chrétienne, dans la paroisse et dans l'Eglise. Il a encore créé l'Institut des hautes études familiales et les oeuvres du Moulin-Vert, avant-garde du service social. Il aimait enfin avec M. l'abbé Merlaud, les Editions familiales de France et diverses revues d'éducation. L'abbé Viollet est venu plus d'une fois au Canada. Il a aussi reçu la visite de plusieurs Canadiens qui sont allés étudier sous sa direction les problèmes de la famille et du mariage. Le chanoine Viollet dépassait les quatre-vingts ans.

Organisation d'une campagne des emplois d'hiver

Ottawa, le 21 janvier. — L'article ci-joint, oeuvre de la branche des Relations extérieures de la Commission d'assurance-chômage, fait voir que les campagnes d'emplois d'hiver répondent à un besoin, et décrit la façon de le mener. Il est à publier immédiatement, soit tel quel, soit avec des coupures; on peut également s'en inspirer pour la rédaction d'articles de fond sur le problème du chômage d'hiver au Canada.

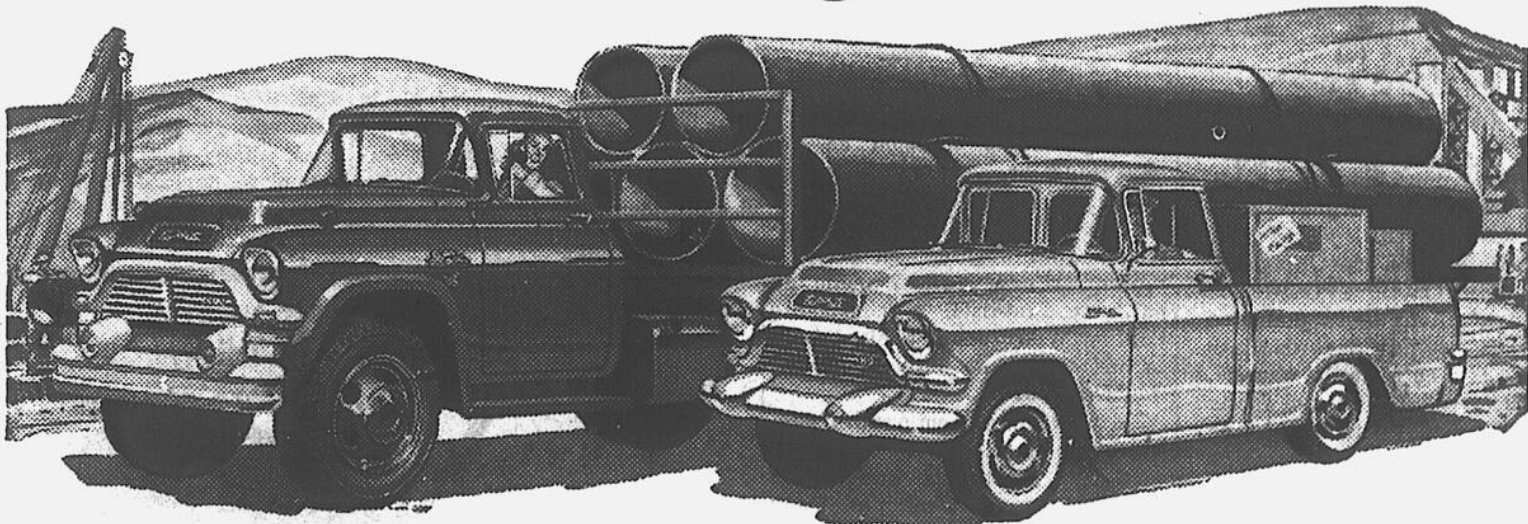
L'influence de la...

(suite de la page 6)

la Banque du Canada desserre son contrôle et provoque un abaissement du coût du crédit.

"Si le public sait ainsi apprécier la politique monétaire et y répondre, la banque centrale, conclut la Revue, sera mieux en mesure de remplir son rôle, qui est de mitiger par son influence les fluctuations du niveau général de la production, du commerce, des prix et de l'emploi."

Le court et le long de l'affaire...



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Que vous désiriez un gros ou un petit camion... que vous ayez besoin d'un puissant camion à tandem ou d'un rapide pick-up de 1/2 tonne, vous constaterez que GMC, comme d'habitude, est votre premier choix. Oui, pour tout camion, gros, petit ou moyen, GMC vous offre le plus vaste choix au monde, aux points de vue capacité, puissance, essieux et transmissions. Quels

que soient les avantages que vous recherchez, GMC vous les offre. Naturellement, vous avez hâte de recevoir votre nouveau et profitable camion GMC. Or c'est en ce moment que son achat est le plus économique. Nous vous conseillons donc de voir dès aujourd'hui votre dépositaire GMC, si vous voulez économiser sur vos frais de camionnage!

... Jusqu'à 148 cv dans les 6-cyl.
... 210 cv dans les V8
Monter les côtes est un jeu d'enfant. Les doublages sont plus rapides, avec une plus grande marge de sécurité. Sans aller plus vite, on parcourt plus de chemin dans le même temps. On fait plus de travail—beaucoup plus vite.

... Un style bien en avance sur les autres
Au point de vue style, aucun camion ne s'approche de ces superbes Blue-Chip à la silhouette vraiment distinctive. Légers, moyens ou lourds... tous sont aussi élégants que puissants.

... Frais de réparation réduits!
Aucun usage raisonnable n'est au-dessus des forces de ces Blue-Chip GMC. Grâce à une ample réserve de puissance et de vigueur, le moteur et le mécanisme de transmission sont infatigables, et leurs pièces ont bien moins souvent besoin d'être réparées ou remplacées.

... Durant des années de plus—ont une valeur d'échange plus élevée
Leur capacité de travail ne diminue pas—elle se maintient pendant des années, après quoi votre GMC a encore une valeur d'échange élevée qui réduit considérablement le coût de son remplacement.

... Frais de carburant beaucoup moindres
Les nouvelles améliorations apportées aux moteurs V8 et 6 cylindres, les transmissions Hydra-Matic et Powermatic ultra-économiques et les rapports d'essieu plus élevés pour les vitesses de croisière, vous font réaliser d'étonnantes économies de carburant.



LES CAMIONS 1957 QUI RAPPORTENT!
GMC-1579

GARAGE F. R. DALLAIRE - Lac-Mégantic

CARTES PROFESSIONNELLES

Docteur GERARD NOEL
MEDECIN - CHIRURGIEN
SPECIALITE: Opération des Amygdales
8 Boulevard des Vétérans — Tél. 6
LAC-MEGANTIC

Dr Tancrede Fiset, m.d.
Médecine générale
SPECIALITES
Maladies de la femme - Traitements électriques.
HEURES de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.
BUREAU: Résidence privée
46, rue Champlain — Tél. 135-J
Lac Mégantic Cté Frontenac

UN RADIOLOGISTE A L'HOPITAL
le docteur Jacques SYLVESTRE
radiologiste
sera à l'hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic, le premier et le troisième vendredi de chaque mois toute la journée. Pour plus de renseignements, s'adresser à l'hôpital.
PAR ORDRE

Les publications malsaines

LA LOI EST INSUFFISANTE

Dans un récent article nous disions que la solution à la question des revues obscènes devait venir de deux sources: le public et le gouvernement. Nous avons indiqué comment les parents et les éducateurs avaient le devoir de réagir contre l'impudeur qui s'étale de plus en plus.

La responsabilité de l'Etat en matière d'imprimés obscènes n'est pas moindre. Malheureusement, le droit pénal, même s'il est applicable ne semble pas suffire. Il faut d'urgence une action conjointe des gouvernements fédéral et provinciaux, car la question des imprimés obscènes au Canada n'est qu'un des multiples aspects de la complexité des relations entre le gouvernement central et les provinces.

La loi ne suffit pas:

1) D'abord parce que le ministre du Revenu national, de qui relève les douanes, est incapable d'arrêter toutes les revues indécentes à la frontière. "La plus grande faiblesse qui gêne la suppression d'une telle circulation, déclarait récemment le procureur général de l'Ontario, Me Roberts, vient de l'inaptitude du ministère fédéral du Revenu national à appliquer ses règlements d'exportation et d'importation et cela vient de ce que son personnel est insuffisant". (Journal d'Ottawa, le 22 septembre 1956).

2) La délimitation précise des diverses compétences fédérale, provinciale, municipale, n'est pas claire.

3) La SEULE arme pratique contre les revues obscènes est le recours aux tribunaux.

4) Or, ces procès sont excessivement RARES, ce qui est surprenant devant tant de publications immorales.

5) Or, ces procès sont longs et compliqués. Lors du procès intenté à la National News Co. à Ottawa, en 1953, il a fallu exactement dix mois pour en voir la fin.

6) Or, ces procès sont ardu, parce qu'il est difficile de prouver nettement l'immoralité de telle ou telle revue. Aller en cour avec un document qui n'est pas évidemment obscène et provocant, c'est se vouer à un échec et faire rire de soi. Les juges, on le comprend, ne puniront que ce qu'ils croient clairement indécent, et clairement indécent POUR TOUS, y compris les adultes, EN ATTENDANT LA JEUNESSE EST TERRIBLEMENT ATTEINTE PAR CES REVUES QUI VONT A LA LIMITE DE LA CONDAMNATION ET QUI, peut-être, N'IMPRESIONNENT PAS LES ADULTES. Quand la jeunesse de toute une nation risque de perdre la beauté de son âme, c'est toute la

nation qui est en danger. C'est donc fausser le problème que de considérer l'obscénité en regard des seules grandes personnes. "Dites-moi la jeunesse que vous avez, et je vous dirai le pays que vous aurez", déclarait récemment le maire de Montréal.

7) La loi canadienne contre l'obscénité est un COLOSSE AUX PIEDS D'ARGILE, puisqu'on ne définit pas l'obscénité. Et pourtant, des Etats voisins, comme le New-Hampshire, en 1953, ont donné de très bonnes définitions. "Serait obscène ce dont le thème principal ou une bonne partie tend à endommager, ou à corrompre, ou à dépraver la conduite morale (the moral behavior) de toute personne qui le voit ou le lit" (loi du New-Hampshire).

8) Les policiers municipaux peuvent saisir tout ce qui leur semble obscène. Mais, s'il y a procès et qu'ils le perdent, ils sont contraints à payer la moitié des dommages-intérêts et des frais. Devant une telle éventualité, ils évitent de "faire du zèle".

Il y aurait encore de nombreuses observations à faire au sujet de la loi canadienne, mais elles nous entraîneraient trop loin.

La situation est grave. M. l'inspecteur Lavigne, de Hull, disait récemment que les adolescents délinquants sont régulièrement pris avec des revues immorales ou des "crime comics". Cet aveu est une révélation et nous fait toucher du doigt l'urgence d'une solution, tant de la part des gouvernements que du côté des parents et éducateurs.

Chez les Filles d'Isabelle

A l'assemblée régulière du mois de janvier, présidée par Mme Barthélemi Durand, Régente, un bon nombre de membres étaient présentes. Félicitations à toutes celles qui ont si bien répondu à leur invitation. Madame Durand se dit très heureuse du travail accompli au cours de l'année qui vient de se terminer et toutes ont écouté avec grand intérêt les bons conseils de notre Régente, qui fut un stimulant pour nous aider à continuer, notre belle oeuvre d'apostolat.

Le prix de présence fut attribué à Mme Bertrand Morin, après quoi on présenta nos souhaits de bonne et joyeuse fête à celles qui célébraient leur anniversaire, au cours de ce mois: Mme Lucien Gagnon, Mme Barthélemi Durand, Mme Paul Lachapelle, Mme Yvon Grenier, Mme Roland Ruel, Mme J. A. Mercier, Mme Patrick Arguin et Mme Léon-Laval Fortier.

Un délicieux goûter fut servi aux dames par les hôtes suivantes: Mlle Blanche Charest, Mme Roland Ruel, Mme Yvon Perreault, Mme Gérard Marchand, Mme Arthur Morin et Mme Alfred Brousseau. On se dit au revoir, et au mois prochain.

LA REDACTRICE

Beaux succès remportés par Mlle Angella Fortier

De l'Académie du Sacré-Coeur de Jackman, dans l'Etat du Maine nous parvennent cette semaine les échos des succès remportés sous le toit de cette institution, par une jeune fille de chez nous, Mlle Angella Fortier, fille de M. et Mme Léon-Laval Fortier de notre ville.

Voici en quels termes se compose le message que nous avons reçu. "La Betty Crocker Homemaker of tomorrow" à l'Académie du Sacré-Coeur de Jackman, Me, est Mlle Angella Fortier.

Mademoiselle Fortier a obtenu la meilleure note à l'épreuve écrite sur les connaissances et aptitudes en Enseignement Ménager, donnée aux élèves de la classe des graduées, le 4 décembre dernier. Sa composition participera au concours pour l'élection de la candidate au titre de "All American Homemaker of Tomorrow".

Ayant donné pleine satisfaction par son application, une médaille offerte par Trifari de New-York, lui a été décernée comme prix d'excellence.

Angella, fille de M. et Mme Léon-Laval Fortier, comme nous le disons plus haut, fait ses études commerciales en anglais; elle est présidente du Conseil d'Etudiantes de l'Académie et elle prend une part très active aux sessions de dramatisation et aux sports.

En garde contre la tuberculose

La prévention est une affaire de vie et une affaire d'argent

Dans la guerre à la tuberculose comme dans la lutte aux autres maladies et aux accidents, la prévention est une affaire de vie et une affaire d'argent.

A notre époque, alors que la médecine moderne surtout depuis un quart de siècle, s'oriente nettement vers la prévention, on ne doit pas oublier que la prévention des maladies est un facteur nécessaire voire essentiel à la santé d'abord et, par ricochet, au bonheur de l'homme et au progrès de l'humanité. On ne doit pas oublier non plus que si la médecine préventive sauve des vies, elle présente aussi toutes les garanties d'une affaire fructueuse, puisque les frais d'assistance publique diminuent en raison directe du recul de la maladie, et de la contagion.

Au chapitre de la prévention de la tuberculose, on ne doit pas hésiter à débours des sommes importantes. Les faits sont là pour nous démontrer que ces frais sont toujours infiniment moins dispendieux que la guérison.

Sait-on qu'il en coûte encore \$15,000 pour guérir un tuberculeux et \$7,000, de plus, s'il a une rechute, le sait-on?

Ces chiffres ne doivent-ils pas nous laisser rêveurs et nous inciter à ne jamais lésiner, lorsqu'il s'agit de prévenir la tuberculose. Certes, les ravages de cette maladie ne sont plus ce qu'ils étaient il y a quelques années, alors qu'elle nous ravissait tous les ans quelque trois mille vies dans notre province! 3,000 vies fauchées par la peste blanche! Mais un fait indéniable, c'est que la tuberculose a un taux de morbidité plus élevé dans le Québec que dans les autres provinces. Voilà le fait brutal, éloquent, contre lequel nous devons nous dresser.

Les chefs d'entreprises sont conscients de leurs devoirs, de leurs obligations et de leurs responsabilités... et aussi de leurs intérêts. Ils se rendent compte de la situation et ils comprennent la nécessité de certaines mesures à prendre dans ce domaine. Ces employeurs savent, par exemple qu'ils peuvent engager un ancien

tuberculeux, du moment qu'il a un certificat dont la teneur atteste qu'il est guéri et non contagieux. Les employeurs savent que cet homme, une fois réadapté, a besoin de gagner sa vie; ils savent aussi que l'ancien tuberculeux pourrait, s'il n'a pas une position, avoir une rechute, car le moral influe sur le physique, le décuvement conduit à la rechute et une rechute est, comme on l'a vu plus haut, une affaire dispendieuse pour la société. D'ailleurs, cet ancien tuberculeux n'est pas contagieux, il peut travailler. On pourrait rappeler qu'il a été entraîné à prendre toutes les précautions qui s'imposent.

Les employeurs font face à leurs responsabilités et ils exigent une radiographie des poumons pour tous leurs nouveaux employés souvent même pour tous leurs employés. C'est une protection personnelle pour ses compagnons; enfin c'est une protection pour l'employeur qui tient à avoir à son emploi des hommes et des femmes en bonne santé. On n'ignore plus maintenant que la maladie fait perdre des milliers et des milliers d'heures, tous les ans, aux ouvriers.

L'employeur a le droit d'exiger cette radiographie et l'employé aurait bien mauvaise grâce de ne pas accepter cette formalité de sécurité personnelle et collective. Il a tout à y gagner, car s'il était affecté d'une tuberculose pulmonaire au début, il se soignerait et serait guéri en quelques mois; s'il n'a rien, comme cela arrive le plus fréquemment, il sera heureux d'apprendre.

Aucun employé ne peut s'arroger le droit de refuser de se soumettre à cette radiographie et, d'ailleurs, les unions ouvrières, sont en faveur de cette mesure utile à la santé individuelle, à la santé de la famille et à la société.

Ainsi donc, l'employé y trouve son compte, l'employeur aussi, car il a intérêt à engager des hommes en bonne santé qui ne perdront pas de temps à cause de la maladie. Ensuite, il y a la question de la contagion. Un tuberculeux

qui ignore la maladie qui couve dans ses poumons ne prend aucune précaution et il peut contaminer ceux qui travaillent à ses côtés.

Ce grave inconvénient est évité par les rayons X qui peuvent détecter au tout début un cas de tuberculose qui n'a pas encore manifesté sa présence.

En conséquence, la radiographie des poumons devrait être exigée de tous les employés. Et à supposer qu'on leur demanderait un dollar par tête ce dollar serait reparti sur l'intéressé et sur toute sa famille.

En somme, tout le monde est intéressé: l'employeur, l'employé, sa femme et ses enfants, ses compagnons et ses compagnes de travail — et toute la communauté. La radiographie des poumons de tous les employés anciens et nouveaux est une mesure de prévention, de sécurité, de gros bon sens.

La prévention, c'est une affaire de vie et une affaire d'argent. Quand on aura réussi à prévenir tous les cas de tuberculose ou à prévenir l'aggravation, on aura dépensé infiniment moins d'argent au chapitre de la guérison. Ce sera donc une affaire fructueuse. Et la tuberculose sera moins meurtrière. Ce sera donc une affaire de santé, de vie qu'on a sauvée. Enfin, ce sera une excellente affaire pour la société qui n'aura plus à dépenser des sommes fabuleuses pour guérir des hommes, des femmes, des enfants, des Canadiens qui n'ont pas su ou qui n'ont pas pu éviter la tuberculose.

Mais grâce au gros bon sens, la radiographie pulmonaire deviendra une habitude, une sorte de routine bienfaisante.

Et puis, peu à peu, les idées saines de l'hygiène et de la médecine préventive pénétreront dans tous les esprits et il y aura plus de santé et de bonheur pour toute la maison; plus de progrès pour la province et pour le pays.

La prévention est une affaire de vie et une affaire d'argent, en somme, une affaire fructueuse pour tout le monde.

Dans la lutte contre la tuberculose, un des meilleurs moyens de servir la bonne cause, c'est de répondre généreusement à la demande de votre Comité du Timbre de Noël.

C'est ainsi que vous ferez votre part, car vos souscriptions à la campagne actuelle aideront à la défaite définitive de la peste blanche.

Sophie-Magazine

La prochaine émission de Sophie-Magazine, vendredi 8 février à 6 heures, promet de la variété et de l'inédit aux jeunes téléspectatrices. Elles pourront en effet, y rencontrer une professionnelle du patin de fantasia, la charmante Pauline Walford qui a bien voulu se prêter à une interview pour Sophie-Magazine.

Le programme comprendra également un quiz enlevant qui opposera deux concurrents masculins à deux concurrentes féminines. Deux jeunes filles représenteront l'Institut Pédagogique de Montréal: Mlles Pauline Durand et Renée Montplaisir, et deux garçons seront les délégués de l'Ecole Normale Jacques Cartier: MM. Miville Deschesnes et André Benoit. Cette joute oratoire suscitera sans doute beaucoup d'intérêt auprès des adolescentes.

L'émission Sophie-Magazine est une réalisation Marie-Claude Finozzi.

L'éducation préventive doit commencer au foyer

Le programme de sécurité routière à l'intention des écoliers, institué par l'Honorable Antoine Rivard, ministre provincial des Transports et Communications, s'est poursuivi durant toute l'année 1956, et les chiffres suivants donneront une idée de l'intensité de ces activités: au cours de l'année, 447 localités furent visitées par les propagandistes du Ministère provincial des Transports; 159,538 élèves appartenant à 820 écoles ont pris part aux 800 ralliements tenus durant cette période; 500 projections lumineuses ayant trait aux principales causes d'accidents de la route ont été présentées avec le concours du Service provincial de Cinématographie et 734 affiches faisant appel à la prudence ont été exposées à la vue des élèves dans les écoles visitées.

S'adressant aux parents, l'Honorable Ministre, Monsieur Rivard souligne l'importance qu'il y a à étendre cet enseignement préventif au foyer: c'est en rappelant constamment aux enfants les règles de la sécurité que l'on peut les rendre plus prudents et les

prémunir contre les accidents. Il est nécessaire d'inculquer aux enfants de bonnes habitudes, qu'ils garderont toute leur vie. L'éducation préventive doit commencer au foyer. Et ici, l'Honorable Ministre fait remarquer que l'exemple vaut encore mieux que le précepte car les habitudes de prudence de l'enfant se modèleront sur celles de ses aînés.

L'Honorable Ministre remercie sincèrement les journaux et les postes de radio et de télévision de leur bonne collaboration en donnant toute la publicité possible à ces recommandations préventives qui intéressent non seulement les éducateurs mais aussi les enfants d'âge pré-scolaire et les écoliers dont la surveillance incombe entièrement aux parents.

Vraiment

(suite de la page 4)

Le pouvoir d'achat. Le "Monthly Letter" évalue le taux annuel de dépréciation du pouvoir d'achat du dollar canadien au cours de la période 1945-56 à 4.2%. C'est beaucoup plus que le rendement des obligations canadiennes en 1956, rendement moyen estimé à 3.88%.

L'érosion des économies par l'inflation dans la dernière décennie, indique clairement la "Monthly Letter" de la First National City Bank of New York, a été pire au Canada qu'en Suisse, qu'en Allemagne, qu'en Inde, qu'aux Etats-Unis, qu'au Venezuela et qu'aux Pays-Bas.

Lacordaire et...

(suite de la 1ère page)

appelé à prendre la parole, félicita le nouveau conseil, formula des vœux, puis parla des méfaits de l'alcool, plaignant de tout cœur ceux qui sont des victimes. M. le Chanoine donna des chiffres comparant les ravages de l'alcool en notre province avec ceux constatés en Ontario; il fit appel à la bonne volonté de tous, invitant les membres à prier et à faire des sacrifices afin que nos frères qui sont victimes de l'intempérance reviennent à une vie saine.

La parole est ensuite à M. Alphonse Cauchon, un fervent apôtre de la tempérance, qui rappelle les avertissements de nos Seigneurs les Evêques au point de vue intempérance; il invite les membres à être Lacordaire avant tout, partout et en toutes occasions.

Voici comment est composé le nouvel exécutif: aumônier: M. le Chanoine Oscar Mauger; président: M. Raymond Dubé; président, Mme Alfred Brousseau; vice-président: M. Joseph Lapointe

vice-présidente: Mme François Blais; secrétaire: M. Paul-Emile Guay; trésorier: M. Georges Martin; secrétaire-trésorière: Mlle Réjeanne Bellefleur; 1er conseiller: M. Evariste Bernier; 2e conseiller: M. Marcel Morin; 3e conseiller: M. Armand Audet; 4e conseiller: M. Emile Vachon; 5e conseiller: M. Jean-Marie Nadeau; 6e conseiller: M. Jean-Marc Poulin; 1ère conseillère: Mme Anatole Bouffard; 2e conseillère: Mme Raymond Dubé; 3e conseillère: Mme Ronaldo Dupont; 4e conseillère: Mme Rodolphe Baillargeon; 5e conseillère: Mme Elzéar Lachance; 6e conseillère: Mme Robert Roy.

La mise en...

(suite de la 1ère page)

bien voulu faire circuler son bulletin, M. Marcel Lebrun, puis les contribuables de son quartier qui ont bien voulu le signer; il loue la population du quartier centre qui a décidé de choisir sans lui faire d'opposition; il dit qu'il ne vient pas au conseil municipal avec l'intention de faire du bruit mais dans un esprit de coopération, de collaboration. Il promet d'émettre ses opinions en toutes circonstances, déclarant qu'il n'a pas peur de les émettre, puis il promet de coopérer dans toute la mesure possible.

Le maire Drouin remercie Péchevin élu puis il présente, tour à tour MM. René Paré, Joseph Dubé, Henri Latulippe lesquels ont des remerciements à l'endroit de ceux qui ont signé leur bulletin, qui l'ont fait circuler, invitant les contribuables à leur faire confiance. M. Henri Latulippe fait un exposé détaillé des activités dans le domaine municipal au cours des neuf dernières années, période représentant trois termes consécutifs durant lesquels il a siégé au conseil. C'est M. Wilfrid Fortin, échevin du quartier nord qui termina la série de discours.

La votation devant avoir lieu vendredi, soit avant la distribution de notre journal à Lac-Mégantic, il serait inutile d'offrir aux contribuables le texte des courtes allocutions prononcées lors de la mise en nomination.

Les dessinateurs de l'industrie ferroviaire prévoient que l'apparence de la locomotive atomique — déjà à l'état de projet avancé — ne différera guère de celle de la locomotive diesel d'aujourd'hui.

Les Territoires du Nord-Ouest contiennent probablement tous les minéraux connus de l'homme sauf ceux qui se sont formés par une action de surface sous un climat tropical.

PETITES ANNONCES

MAISON A VENDRE: J'ai plusieurs maisons situées dans la ville de Lac-Mégantic, dont une de 4 logements, rue Laval, au prix de \$25,000; une terre située dans Stanstead, avec 25 vaches à lait, tracteur tout équipé et plusieurs autres propriétés dans la ville. Coupe de bois sur la terre de M. Napoléon Laflemme de Ste-Cécile. Si vous voulez vendre, acheter ou échanger votre propriété, je suis à votre entière disposition pour tous renseignements, prix et conditions. Adressez-vous à FERNANDO BOULANGER, agent d'immeubles, 29 rue St-Laurent, Tél.: 695-M, Lac-Mégantic. Oct. 11 - j.n.o.

BUREAU ET LOGEMENT A LOUER: Chauffés, situés au rez-de-chaussée, en face du Bureau de POSTE. S'adresser à: Téléphone 106, Lac-Mégantic. Jt 26

POUSSINS BRAY: Ces poussins vous assurent plus de revenus, plus d'argent, parce qu'ils vous parviennent au couvoir Bray. Faites en sorte d'acheter les sujets hâtifs, ils sont les meilleurs pour assurer les meilleurs revenus. Nous offrons des sujets mélangés, de sexes différents, poulettes, poussins d'un jour ou d'un certain âge. Eleveurs, profitez de notre grand choix, écrivez-nous pour informations complètes, adressant: Agent WILFRID BELLEFLEUR, 28 Frontenac, Tél.: 1184, Lac-Mégantic. 31 janv.

LOGEMENT A LOUER: Logement de 4 appartements, avec chambre de bain à part et un passage. S'adresser à: Tél.: 728, Lac-Mégantic. 31 janv.

Nos amis les pauvres

Nous devrions, en bons chrétiens, avoir nos pauvres, ceux que nous soutenons particulièrement, de notre présence, de notre aide, de nos dons directs... Cela ne nous empêche point d'être généreux à la limite, lorsque les grandes organisations de bienfaisance tendent la main pour les oeuvres.

Voilà-tu! Les Fédérations d'oeuvres de charité, c'est magnifique... C'EST LA TROUVAILLE DE NOTRE EPOQUE... Toutes les forces de la propagande travaillent alors pour les pauvres. Et la conjugaison des efforts produit des résultats merveilleux. Mais tout n'est pas dit, du côté de la charité, lorsqu'on a été généreux envers les Oeuvres. Il serait si facile à un magnat de la finance de disposer de deux ou trois chèques substantiels en faveur d'une oeuvre, puis de se laver les mains le reste de l'année.

Ah! L'Oeuvre splendide de l'Abbé Pierre, et de tous les Abbés Pierre du monde, car il y en a partout de ces prêtres de feu en qui le poème de la charité a trouvé ses plus belles strophes, mais tous n'ont pas eu la mission mondiale de l'Apôtre des sans-logis! L'abbé Pierre: mais c'est la voix des PAUVRES qui réussit enfin à se faire entendre jusqu'aux salles de délibération des Gouvernements, dans les grandes Assemblées... ET L'ABBE PIERRE PAIE DE SA PERSONNE...

Oh! ne généralisons jamais! Rien de plus faux qu'une mystique qui déforme, qui paralyse à force d'être transcendante. Mais les Gouvernements ne peuvent tout de même pas descendre dans la rue, direz-vous? Mais les Présidents d'importantes Compagnies n'ont toujours pas le temps de se mêler à la cohue, de toucher la misère du doigt... S'ils veulent réussir des opérations financières, disons fantastiques, il leur faut se river à leur bureau de travail, leur cancan de jongleries, et alors, ils pourront donner de leur profit aux malheureux...

Ne nous leurrons pas... Des Saints, sur le trône, comme S. Louis; Roi de France, comme Ste-Elisabeth de Hongrie, et tant d'autres, ont trouvé le moyen délicieux d'être à la hauteur de leur charge royale, et pourtant d'avoir LEURS PAUVRES. Je ne crois point qu'aucun de ces illustres Personnages ne se soit empoisonné les mains pour avoir touché, palpé la pauvreté, ni crevé les yeux pour avoir pu supporter tant de spectacles hideux... Mais, leur sourire, mais leur présence, mais leur contact direct avec la misère, a allumé des étoiles dans le ciel de la pauvreté, et des sources de joies, tarées jusque là dans le coeur des pauvres, se sont remises à couler avec limpidité, et des coeurs de pauvres se sont aperçus qu'il existait quelque chose de plus beau, de plus séduisant, que la haine... ET L'AMOUR a écrit là des vers magnifiques, mieux que toute la musique des lettres liées et harmonisées entre elles: DES VERS VRAIMENT HUMAINS, UNE POESIE VRAIMENT HUMAINE, la plus humaine de toute, parce que la plus vraie.

NOS AMIS LES PAUVRES: nous devrions tous, mon ami, pouvoir parler ainsi de nos amis les pauvres... Oui, que les Fédérations d'Oeuvres de charité poursuivent leur nécessaire et si bienfaisant essor! Ah! ce que notre XXIe siècle leur devra... Mais les souffrances du monde contemporain sont telles, et la misère est si grande, partout, que toutes les Organisations de charité ne pourraient pas y voir à elles seules... LE CHRIST ne nous libère pas de notre devoir de payer de notre personne, selon les circonstances, afin que notre coeur croie SES PAUVRES, qui lui apprendront où est le vrai bonheur: CELUI DE DONNER ET DE SE DONNER, comme LE CHRIST l'a fait. Si notre charité avait perdu ce sens, il faudrait y voir, sans tarder. Si chaque catholique avait au moins SON PAUVRE, la face du monde et de la souffrance serait changée. Du moins, soyons de ceux qui ont LEUR PAUVRE à qui ils donnent le baiser de l'amour divin.

Roger BRIEN

Hé l'ami! Pour te remonter... prends une Brading ... la bière robuste!



Les carnivals d'hiver sont liés étroitement aux traditions du Québec... Prenez-y part!

ASSISTEZ AU CARNAVAL DE QUEBEC
(d'ici au 5 mars)

Saviez-vous que... ?

La Semaine Nationale de Santé, du 3 au 9 février, sous les auspices de la Ligue Canadienne de Santé, est votre semaine de réflexions... puis de résolutions...

La Santé de la Nation est faite de la santé de chacun de ses membres, l'avenir de notre pays ne saurait nous laisser indifférents puisque nous y trouvons un pronostic de notre propre avenir.

Réfléchissons, ne serait-ce que quelques minutes à chaque jour de cette semaine de santé, à ce que nous avons fait ou négligé de faire pour conserver ce bien précieux qu'est la santé physique et mentale.

Afin de faciliter vos réflexions votre Unité Sanitaire se fait un plaisir de vous rappeler quelques moyens de conserver la santé:

OBSERVER la propreté corporelle, la propreté du logis.

LUTTER contre les maladies contagieuses par l'immunisation, la salubrité des locaux d'habitation, la salubrité des approvisionnements d'eau, de lait, de viande, etc, la destruction des mouches, l'isolement des contagieux, le traitement médical du malade.

SUIVRE les principes d'hygiène maternelle et infantile: examen prénuptial des conjoints, examen périodique de la future mère, surveillance médicale de l'enfant après sa naissance.

SURVEILLER le développement mental et physique de l'écolier.

SOIGNER ses dents en consultant le dentiste tous les 6 mois et au besoin.

DECOUVRIR par l'examen médical périodique tout début de maladie.

CONSULTER son médecin aux premiers symptômes alarmants.

FOURNIR à notre organisme les matériaux dont il a besoin, par une alimentation saine, selon les règles Alimentaires du Canada.

EVITER L'ABUS du travail, du repos, des loisirs, du tabac, de l'alcool.

RESPIRER l'air pur, profiter du soleil, pratiquer modérément l'exercice physique, prendre suffisamment de sommeil.

Se **SOUVENIR** que la santé physique et la santé mentale sont étroitement liées. Soigner son esprit et son corps pour éviter que le mal de l'un n'atteigne l'autre.

EVITER qu'un accident vienne détruire en une seconde, la santé que nos soins avaient su nous conserver.

Les "Ice Follies" alignent plus de 100 champions

Les "Ice Follies de 1957" qu'on vaudra ne pas manquer au FORUM, du 3 au 10 février prochains, comptent dans leurs rangs pas moins de 100 champions des lames d'acier et offrent une suite de 20 numéros plus coûteux et fastueux les uns que les autres.

Plus que jamais, le spectacle des "Ice Follies" mérite d'être surnommé le "spectacle qui offre un peu plus". En effet, la revue éputée des frères Shipstad et d'Oscar Johnson compte plus de vedettes, plus de groupes de patineurs, plus de costumes, plus de numéros à scènes grandioses et un peu plus de tout que n'importe quelle autre entreprise du monde des divertissements. C'est sûrement pourquoi les "Follies" jouent devant plus de monde que n'importe quel autre spectacle au monde, dans une année complète.

Plus que jamais cette année, on aura compté un groupe important de vedettes dans un seul programme. Mentionnons entre autres monsieur Frick, Richard Dwyer, Andra McLaughlin, Frances Dorsey, Florence Rae, Walter

et Irene, les Trois Epouvantails, les célèbres frères Kermond, Janet Champion, Carol Caverly, Ginger Clayton, Patty Hall, les Quatre Gars Tristes, Ericson et Mershon, Jim Waldo, Gordie Crossland, Georgiana Sutton, les Henry, les Beattys, et une phalange d'autres vedettes qui doivent compter parmi les meilleurs patineurs et patineuses au monde.

Les numéros à scènes grandioses sont plus nombreux et plus élaborés que jamais encore et vous aimez particulièrement "Picturesque New Orleans", "Candy Stick Land", "Fern Dell", "Return from the Moon", "Snowflake Fantasy", "Rhythm of the City", "Date for Dancing", "Dream Waltz" et plusieurs autres. Plus que jamais enfin, on goûtera toute la comédie voulue avec en scène des as du métier tels Grick et ses compères; on aimera la musique et les pièces originales du compositeur Larry Morey, des studios Walt Disney et, on le devine, le patinage offert en tout temps d'une perfection absolue.

CAMION A VENDRE

Soumissions demandées pour un camion plate-forme Chevrolet, modèle 1948, 2 tonnes et demi, équipé de 6 bons pneus pratiquement neufs.

Toute soumission devra parvenir au conseil, pour la prochaine séance, soit celle de lundi le 4 février. On est prié de s'adresser au

CONSEIL MUNICIPAL

a-s de M. Hervé FECTEAU, greffier

VILLE DE MEGANTIC

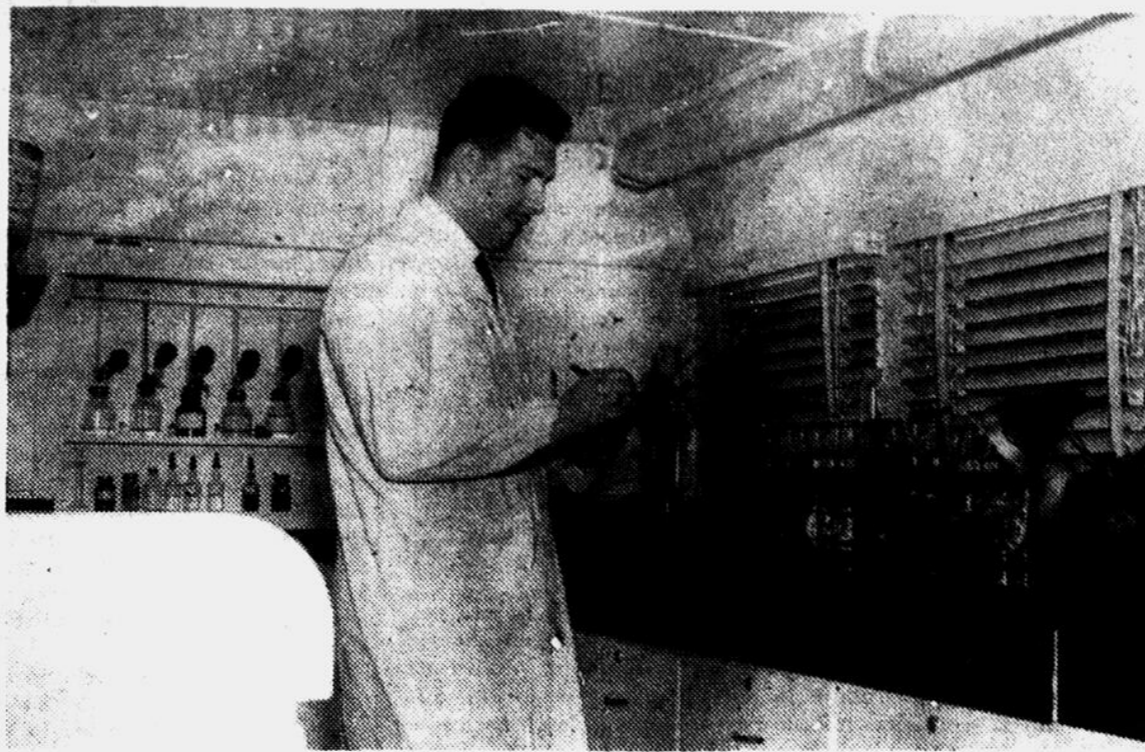
Et combien mornes seraient les bureaux sans l'électricité! Les fenêtres ouvertes pour la ventilation y feraient entrer des nuages de saie; on mettrait des heures à faire des calculs fastidieux; on s'épuiserait à l'ascension d'escaliers interminables.

Les usines privées de leurs machines automatiques verraient leur rendement réduit à des niveaux extrêmement bas pour notre époque.

A la ferme, il n'y aurait pas de trayeuse électrique; le poulailler ne serait pas éclairé, les poules chahuteraient le soir venu et les poussins ne seraient pas gardés au chaud dans un incubateur; il faudrait se contenter de moyens de fortune pour la pasteurisation la tonte des moutons, la réfrigération, l'extermination des insectes la ventilation des bâtiments et des silos, le déchargement du foin et du grain.

Certaines industries n'auraient jamais vu le jour et d'autres n'auraient jamais dépassé le stade de la petite industrie. Dans la province de Québec, par exemple, les entreprises d'électricité n'existeraient évidemment pas, ni les manufactures d'appareils électriques.

SERVICE D'UN CHIMISTE



● M. Jean Harel, B.Sc., à l'emploi de la Compagnie Pepsi-Cola, alors qu'il enregistre les résultats d'une analyse de ce breuvage. Nous apercevons une partie de l'intérieur du laboratoire-mobilité au service des embouteilleurs de Pepsi-Cola. M. Harel est accompagné, dans son travail, de M. Jean Gélinas, B.Sc., qui n'apparaît pas sur la photo. (Photo Studio Gérard Enr.)

Le Canada célébrera la Semaine Nationale de l'électricité du 10 au 16 février

L'industrie électrique telle que nous la connaissons aujourd'hui est née il y a 77 ans avec l'invention de la lampe à incandescence par Thomas Edison, et l'électricité devint utilisable pour la première fois en 1882.

Cette année, l'industrie canadienne de l'électricité a décidé de sortir de l'obscurité et de donner à la population du Canada l'occasion de réfléchir sur l'importance de l'électricité. Cette occasion, c'est la première Semaine Nationale de l'Électricité, du 10 au 16 février.

Le rôle de l'énergie électrique est tellement effacé qu'il est difficile d'imaginer les effets catastrophiques qu'aurait une coupe soudaine du courant dans tout le pays.

Si invraisemblable que cela puisse être, on a déjà songé sérieusement à provoquer une interruption générale aux États-Unis. C'était à la mort d'Edison, en 1931, et l'on voulait lui rendre hommage en interrompant tous les services électriques pendant une minute le jour de ses funérailles. Ce projet fut abandonné bien vite cependant et qu'on se rendit compte de toutes les impasses qu'il occasionnerait — arrêt de la circulation, des transports, de la production industrielle, des communications. Et tout cela pour une coupure de 60 secondes!

Que ferions-nous aujourd'hui sans l'énergie électrique? La vie de nos foyers serait toute différente. Ce serait le retour aux lampes à pétrole et aux chandeliers; nous n'aurions pas de réfrigérateur, pas de radio ni de télévision; nous grillerions le pain au feu de l'âtre; l'époussette tiendrait lieu de l'aspirateur et la planche à laver, de la lessiveuse. Et que d'autres difficultés nous aurions chaque jour si les appareils électriques n'existaient pas! Plus de 70 serveurs électriques sont à la disposition du foyer moderne, et d'autres viennent constamment grossir leurs rangs.

Les moulins à papier et l'industrie de l'amiante ne fournissent qu'une fraction de leur production actuelle. L'affinage des métaux extraits du sous-sol québécois serait impossible. L'industrie de l'aluminium n'existerait presque banale.

L'industrie canadienne de l'électricité est vraiment formidable. En raison de sa population, le Canada se classe au second rang de tous les pays du monde pour la consommation d'électricité. Nous achetons de l'électricité et des accessoires électriques pour plus d'un milliard et demi de dollars par an et, selon les prévisions, ce chiffre dépassera trois milliards d'ici dix ans.

Cette croissance rapide ne va pas sans créer de problèmes. Tout comme l'ancienne route à deux voies ferait obstacle à la circulation intense d'aujourd'hui, ainsi la filerie désuète qui se rencontre dans trois sur quatre de nos foyers est-elle incapable d'alimenter efficacement et sans danger les appareils électriques en usage — sans compter les nombreux appareils de demain. En effet, les canalisations électriques d'un grand nombre de foyers sont tellement surchargées qu'elles sont l'une des causes des incendies qui occasionnent chaque année \$10 millions de dommages et de nombreuses pertes de vie.

La première Semaine Nationale de l'Électricité est organisée dans un double but — promouvoir l'usage des appareils électriques en même temps éveiller le public à l'importance de la filerie.

Ce double objet se résume dans le slogan adopté pour la Semaine de l'Électricité: "Vivons mieux avec l'électricité. Ayons des fileries adéquates."

Elections à la Légion Canadienne

BELLE CEREMONIE D'INSTALLATION DES OFFICIERS

Récemment avait lieu les élections annuelles à la Succursale No 136, de la Légion Canadienne et voici les personnes sur qui reposera la tâche de conduire les destinées de cette société progressive de notre ville, pour l'année en cours: président, M. Henri Ouellette; 1er vice-président, M. Ronald MacDonald; 2e vice-président, M. Guy Nadeau, D.C.M.; directeurs: MM. Paul Lachapelle, Rodolphe Lemieux, Gus Tardif, Edgar Brisson, Henri Duquette et Marius Canada au cours de l'année Duquette; secrétaire, M. Eddy 1956.



Packwood; sergent d'armes, M. Eugène Duquette.

La semaine dernière avait lieu la cérémonie d'installation du nouveau chef de la Légion. L'imposante cérémonie fut ouverte par le président sortant de charge, le capitaine Georges Paradis, C.D., qui présenta à l'assemblée l'officier intronisé, le capitaine Bruno Roy, commandant de la milice locale. Selon le rituel, le capitaine Roy appela à tour de rôle les membres élus et procéda à leur installation, après leur avoir rappelé les devoirs et responsabilités de leur charge, puis le nouveau président remercia l'officier intronisé, l'ancien président, et exprima sa confiance dans ses collaborateurs, exprimant encore sa gratitude envers ses camarades légionnaires et les épouses des membres, qui ont assisté à cette simple mais émouvante cérémonie, puis déclara l'assemblée close. Un intéressant programme récréatif suivit aux accords de l'orchestre de la Légion.

La province de Québec accorde mille dollars à la pièce primée par le Théâtre du Nouveau Monde

L'honorable Yves Prévost, secrétaire de la Province de Québec, vient d'annoncer officiellement aux directeurs du Théâtre du Nouveau Monde que le gouvernement de la province accordera un prix de mille dollars à l'auteur dont la pièce sera primée à l'occasion du concours d'oeuvres dramatiques que cette troupe de Montréal a lancé, il y a un plus de deux mois. Rappelons que le concours est ouvert à tous les sujets canadiens et que le Théâtre du Nouveau Monde, conjointement avec le Cercle du Livre de France, a déjà garanti une somme minima de \$700.00, somme représentant les droits d'auteur perçus lors de la création et de la publication, au mois de mai prochain, de la pièce primée.

Tous les manuscrits doivent être adressés en deux copies, avant le premier mars 1957, à l'honorable Juge André Montpetit, Palais de Justice de Montréal. Ils seront soumis à un jury de sept membres, entièrement indépendants du Théâtre du Nouveau Monde. Pour plus de détails, les auteurs intéressés peuvent demander copie des règlements du concours en s'adressant au Théâtre du Nouveau Monde, 1237 rue Sanguinet, Montréal. Si ce concours soulève l'intérêt qu'il mérite, il deviendra sans doute un événement annuel.

Près de 190,000 appareils de téléphone furent installés au cours de l'année 1956.

Vraiment

Le facteur décisif dans l'économie canadienne de 1957 sera celui de l'immigration qui est pour notre industrie et notre commerce un tonique puissant et à long terme, de beaucoup préférable aux coups de fouet illusoirement constitués par telles mesures fédérales qu'on sort comme un diable de la boîte pour enrayer la marche de l'inflation.

En 1956, le Canada a reçu 150,000 immigrants devenus immédiatement des consommateurs dont l'économie canadienne, affectée par les grandes distances, a un besoin urgent. En 1957, nos manufactures et commerces pourraient aisément absorber 200,000 immigrants sans provoquer le moindre à-coup dans l'économie du pays. Il serait tragique que l'autorité fédérale, appuyée par les observateurs myopes qui prennent ombre de l'immigrant, aille faire des coupes dans le programme au lieu de stimuler davantage l'entrée en scène des Néocanadiens.

La grève des chauffeurs de locomotives au Pacifique Canadien tout finie qu'elle soit, après avoir maintenu en alerte tout le public canadien, ne laisse pas de souligner encore à l'esprit des aspects, des angles auxquels on avait, dans le passé, accordé peut-être trop peu d'attention. C'est ainsi que le gouvernement canadien, quand il a voulu intervenir, s'est trouvé particulièrement malheureux de ce que le chef des grévistes, M. Gamble, n'ait été que nominal, en réalité l'homme de paille seulement d'un officiel unionniste de Cleveland, Ohio, USA. Voici un genre de colonialisme dont les Canadiens voudront se débarrasser un jour ou l'autre. Le gouvernement d'Ontario pourrait aider sur ce point par trois moyens: en prohibant les affiliations avec les unions étrangères, en rendant obligatoire l'arbitrage des différends affectant les transports par rail et par air, en permettant à la Commission des Transports de décider dans le choix des équipes sur les trains.

Le coût, sans cesse et rapidement accru, du papier à journal, du matériel d'imprimerie, des salaires, de l'affranchissement postal, est fort inquiétant pour l'avenir de la presse rurale, surtout la semainière. Les journaux ruraux hebdomadaires, au cours des dernières années, n'ont pu faire l'équilibre en augmentant proportionnellement le prix de l'abonnement et de l'annonce. Si l'on tient compte, par exemple, du coût du papier à journal qui a quadruplé ou à peu près depuis l'avènement de l'Association des Hebdomadaires canadiens-français, il y a 25 ans, l'abonnement d'alors à \$1 était plus payant que celui d'aujourd'hui à \$3.

Quand aux tarifs des annonces, ils n'ont que doublé, approximativement, au cours du dernier quart de siècle. Il n'est pas surprenant, alors que des éditeurs d'hebdomadaires ont fermé leurs portes depuis quelques mois et que d'autres, encore plus nombreux, se préparent à le faire durant l'année qui commence.

O mânes de Jules Verne qui faisiez faire à son Phileas Fog le tour du monde et 80 jours. Ces jours derniers, trois bombardiers de l'armée de l'air américaine, réactes, l'ont fait en 45 heures et 19 minutes et sans escale, soit une distance de 24,325 milles à la vitesse moyenne de 525 mph. Le Progrès est insatiable, la Science, inexhaustible. Voici que l'ingéniosité américaine offre au consommateur des boissons alcooliques qui ne sentent pas l'alcool et une brosse à dents électrique, qui masse les gencives au même temps et que vous branchez au mur comme un vulgaire rasoir. Quelques jours auparavant l'industrie venait d'annoncer une montre bracelet fonctionnant à l'aide d'une pile pour obvier aux inconvénients de l'automatique laissé trop longtemps immobile au clou.

Un confrère des hebdomadaires, de son côté, de voler de Miami à Dorval en sept heures avec une saute de 80 degrés au mercure! Il parle, amusé mais alerté, du caravansérail de l'aéroport Idlewild (New-York) d'où les mastodontes de l'air partent à toute minute pour les Indes, l'Afrique, l'Argentine, le Groenland, la Russie, etc, avec le même nonchalant, la même simplicité que les trains quittent Sherbrooke pour Richmond et Farnham. Et rien d'amusant écrit-il comme la gueule-gueule de cette cohue cosmopolite qui s'agite dans les halls sonores où se reverberent les instructions polyglottes tombées des hauts-parleurs. C'est un spectacle tout inludique, dit-il, pour l'humaniste en quête d'une étude de moeurs, un spectacle en couleur qui a un peu de la fantasmagorie des patelines qu'on visite en rêve.

Un tableau comparant les taux d'intérêts et l'affaiblissement du pouvoir d'achat de l'argent public dans la livraison de décembre de la lettre mensuelle de la First National City Bank of New York démontre de façon saisissante le sort pénible des gens à revenus fixes et la menace qui pèse contre toutes leurs épargnes.

Le tableau démontre que la valeur du dollar canadien, si on établit à 100 cents en 1946, a tombé en 1956 à 65 cents en termes de (suite à la page 4)

RETISSAGE INVISIBLE

Brûlures de cigarettes, trous de mites, déchirures ou autres sur vos habits, robes, manteaux, costumes, pantalons, ou tout autre tissu disparaîtront comme PAR MAGIE avec le RETISSAGE INVISIBLE qui remet comme NEUF.

Confiez-moi une commande d'essai et vous me reviendrez

WILFRID BOULET

24 rue Lemieux — — — Lac-Mégantic

mai 24

JEAN-CLAUDE GAGNON

ASSURANCES GENERALES

(Succession de feu OLIVA GAGNON)

Spécialité: Assurance Automobiles

22 Rue Lemieux Tél. 188-J LAC-MEGANTIC

D. 1

Si vous êtes intéressés à l'achat d'un brûleur à l'huile, adressez-vous à

ALYRE FORTIN

PLOMBIER

Agent des fameux "TIMKEN"

ECONOMIQUE — SILENCIEUX — AUTOMATIQUE

53a Rue Frontenac - Tél. 63-W - Lac-Mégantic

(Edifice Guérin — Case postale 494)

noût 9 — 3 ms

IMPORTANCE DE L'ATTITUDE DU PUBLIC

En dehors des limites d'ordre technique, un facteur fondamental est l'attitude du public. "Pour beaucoup, dit la revue, l'efficacité de la politique monétaire dépend d'une connaissance généralisée des objectifs qu'elle poursuit et de la confiance générale qu'elle amènera la stabilité à longue échéance des prix."

"Dans la mesure où cette connaissance et cette confiance font défaut, il est vraisemblable que les gouvernements, les corporations et les particuliers éprouvent un désir pressant d'entreprendre des dépenses dès ce moment, avec la conviction que, malgré le niveau actuel des taux d'intérêt, il est plus économique de dépenser maintenant que dans l'avenir. D'un autre côté, si le public a confiance que les prix et les coûts ne vont pas nécessairement suivre une tendance à long terme vers la hausse, et que les conditions actuelles de resserrement de l'argent ne vont pas durer indéfiniment, il sera davantage disposé à différer les dépenses à une date ultérieure, où l'offre de matières premières et de main-d'œuvre sera plus abondante et où il sera raisonnable de compter que (suite à la page 3)

L'influence de la politique monétaire

Qu'est-ce qui a amené le resserrement monétaire et quelle a été son efficacité? Ce sont ces questions que la Banque de Montréal étudie dans une intéressante analyse contenue dans la Revue des Affaires de janvier.

Sous le titre: "L'influence de la politique monétaire", la revue de la B de M expose, en termes simples, ce qu'est devenue la situation monétaire depuis un an et demi. Elle ajoute que contrairement à 1951, la lutte contre l'inflation a été abandonnée en grande partie à la Banque du Canada, sans aucune législation supplémentaire du Parlement.

La B de M note que la principale méthode qu'emploie la banque centrale pour réglementer le crédit et la monnaie consiste dans ses achats et ses ventes de valeurs mobilières, en vue de contrôler le niveau des réserves d'encaisse des banques à charte. Ainsi, la Banque du Canada exerce un contrôle indirect mais non moins effectif sur l'ensemble de l'actif et du passif des banques à charte.

Le degré de resserrement monétaire au Canada s'est constamment accentué durant les 18 derniers mois, comme on le constate par le ralentissement du taux d'accroissement des dépôts bancaires. En fait, continue la revue, il y a eu une diminution nette des dépôts de \$32 millions, au second semestre de 1956.

A mesure que l'année 1956 progressait, affirme la B de M, "le coût de l'argent — soit aux banques à l'anglaise, une pincée de muscade aux potages ou aux carottes à la crème.

La revue fait observer, toutefois, que l'efficacité d'une politique monétaire restrictive, comme celle qui nous suivons, a des limites. Certains emprunteurs se sont tournés vers d'autres sources que les banques pour se procurer du capital circulant supplémentaire. L'afflux considérable de capitaux étrangers de participation directe au Canada n'a pas été entravé par le resserrement monétaire canadien.

"Un autre problème devant lequel se trouve la Banque du Canada, note la B de M, est que si elle peut exercer une action efficace sur l'activité des banques à charte, elle n'a aucun pouvoir direct sur les autres types d'institutions de crédit, dont certaines ont une importance considérable pour la structure financière."

LES AS DU MICRO



Quatre commentateurs, quatre as dans leur genre, quatre personnalités familières à tous les auditeurs et téléspectateurs. Nos lecteurs reconnaîtront sans peine, dans cette photo, quatre des hommes qui parlent sans doute le plus, le mieux et le plus justement et qui savent aussi mieux que quiconque faire parler les autres, même les plus récalcitrants. D'abord, à gauche, Miville Couture. Ses petits déjeuners, fort courus, réunissent gaieté et esprit à CHEZ MIVILLE tous les matins à 8 h. 30, au réseau français de Radio-Canada. René Lévesque, lui, en commentateur toujours à l'affût de la nouvelle, analyse avec acuité l'événement de la semaine à Point de Mire, un point de mire que l'on ne perd pas de vue, tous les dimanches à la télévision, à 11 h. 15 du soir. Quant à René Lecavalier qui semble arbitrer cette réunion de "beaux parleurs", le sport est incontestablement son royaume, que ce soit à la radio ou à la télévision, tandis que Fernand Séguin est passé maître dans le domaine scientifique où il nous invite à la Vie qui bat et à la Joie de connaître.

A. Bergeron	27	3302	122.2
C. Bustard	15	1819	121.2
J. Bellefleur	12	1453	121
E. Brisson	30	3524	117.4
L. Breton	24	2738	114
P. Gauthier	30	3365	112.1
B. Durand	33	3695	111.9

Les carottes

La carotte est un légume modeste de son naturel et resté très terre à terre. Il a fallu que des savants s'en mêlent pour qu'on lui rende justice et maintenant grâce à leurs recherches et à leurs écrits, sa réputation est solidement établie au point de vue valeur nutritive. Les expériences et procédés modernes de cultures permettent de produire un légume succulent. Et les techniques aujourd'hui mises au point et recommandées pour l'utilisation des carottes crues ou cuites sont telles que ce légume fait maintenant partie du menu normal jusqu'à l'égal des pommes de terre.

On peut acheter les carottes toutes fraîches ficelées en bottes de six ou plus. Si on veut conserver le légume ferme et croquant on doit dans ce cas-là casser les tiges, envelopper les carottes ou les déposer dans un récipient couvert et les garder au frais. Les carottes se vendent aussi préemballées en petites quantités — 2 à 3 livres — dans des sacs de cellophane ou de plastique. Elles sont encore offertes en vrac et peuvent être achetées à la livre. Les familles nombreuses et ceux qui disposent d'un endroit assez froid pour les conserver peuvent à l'automne, acheter une provision de carottes qu'ils enterreront dans le sable.

Le marché offre naturellement des carottes petites, moyennes et plus grosses. Pour grignoter entre les repas ou cuire dans le pot-au-feu, ce sont les petites ou les moyennes qu'il faut choisir. Pour râper, trancher en rouelles, découper en tronçons ou en dés il vaut mieux acheter les plus grosses.

Les carottes prennent deux mois de vacances; d'après le calendrier des légumes canadiens elles disparaissent de la circulation en mai et en juin. Elles nous reviennent en juillet et restent avec nous jusqu'en avril.

Il est indiscutable qu'à ce temp-ci de l'année leur saveur est à son maximum. Il convient donc d'en profiter et d'en servir abondamment crues soit entières comme collation aux enfants affamés, en bâtonnets ou en frissons dans les plats d'hors-d'oeuvre, râpées ou tranchées très mince en salade; soit cuites comme accompagnement des viandes, à la crème comme mets du souper, en potages-crèmes ou autres.

La ménagère, qui se plaint que ses convives n'aiment pas les carottes pense-t-elle parfois à les assaisonner un peu différemment; ajouter par exemple une prise de moutarde à la vinaigrette de la salade, du persil haché aux carot-

SUBSTITUTS

C. Turcotte	12	1896	158
J. Lachance	9	1174	130.4
A. Lacroix	15	1919	127.9

HAUT TRIPLE

J. Paradis	571
------------	-----

HAUT SIMPLE

L. Rancourt	200
-------------	-----

29 janvier 1957

SECTION "A"

Castor	27831	713.6	35	39
Miche Dorée	27545	706.2	30	39
Royal	25892	663.8	23	39
Dow	25731	659.7	16	39

POSITION DES JOUEURS

HOMMES

J. L. Trépanier	39	5926	153.2
D. Bouchard	39	5570	142.9
J. M. Blais	39	5196	133.2
L. Rancourt	39	5091	130.5
L. Boulanger	24	3017	125.7
G. Théberge	33	4137	125.3
C. Roy	36	4510	125.2
J. Lachance	36	4492	124.7
G. Rodrigue	39	4759	122
G. Girard	36	4202	116.7
G. Grondin	15	1680	112
C. Bolduc, Subs.	6	834	139

FEMMES

L. Dubé	36	4254	118.1
L. Lavallée	36	4098	113.8
R. Gosselin	39	4182	107.2
M. Bouchard	39	4137	106
L. Lachance	39	4005	102.6
J. Trépanier	30	3053	101.7
C. Cloutier	36	3653	101.4
E. Blais	39	3844	98.6
F. Dubé	39	3835	98.3
F. Rancourt	39	3729	96.1
H. Lachance	27	2304	85.3
C. Grondin	39	3279	84

HAUT TRIPLE (hommes)

C. Roy	478
--------	-----

HAUT SIMPLE (hommes)

J. Lachance	162
-------------	-----

HAUT TRIPLE (femmes)

R. Gosselin	360
-------------	-----

HAUT SIMPLE (femmes)

M. Bouchard	135
-------------	-----

LOUIS PELCHAT
Ameublement
Construction et
Entrepreneur-Général
St-Romain, Cté Frontenac

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladie

220 RUE LAVAL

TEL. 422

B. P. 338

LAC-MEGANTIC

CHEZ LES QUILLEURS



L'activité règne chez nos quilleurs. Nous sommes heureux cette semaine d'offrir les échos de la situation des clubs présentement et d'annoncer qu'à l'avenir, nous publierons chaque semaine les rapports reçus. Ne manquez donc pas d'en faire la lecture.

24 janvier 1957

GROSSES QUILLES

POSITION DES CLUBS (8)

Club	Pts.
Fina	28739 736.9 38 39
Laval	27374 701.8 37 39
Bijouterie	28269 724.8 33 39
Chevaliers	25391 705.3 33 36
Banque	24596 683.2 25 36
Joe. Dion	23337 648.2 16 36
J. Commerce	25678 658.4 9 39
C.P.R.	23173 643.6 9 36

POSITION DES JOUEURS

Jos. Paradis	39	6752	173.1
C. Roy	39	6434	164.9
A. Giroux	27	4421	163.7
M. Morin	27	4373	161.9
Y. Grenier	39	6107	156.5

ATTENTION! --- ATTENTION!

Avez-vous des ennuis au sujet de votre chauffage? Si oui, consultez:

MORIN & FILS ENR.

Entrepreneurs en chauffage à air climatisé
Nous vous donnerons les meilleurs prix et ce sur n'importe quelle marque de fournaise et brûleur.

Nous avons aussi en stock, fournaise de seconde-main.

APPELEZ:

H.-L. MORIN

41 Rue Laviolette - Tél. 690 - Lac-Mégantic
août 9-3 ms

Quand vous avez besoin d'une assurance quelconque, consultez:

MARCEL LEBRUN, C. d'A. A.

Courtier d'Assurances Agréé

INCENDIE - VIE - AUTOMOBILE

RESPONSABILITES DIVERSES, etc.

75 Blvd des Vétérans
Bureau tél. 120

Lac-Mégantic
Résidence tél. 161

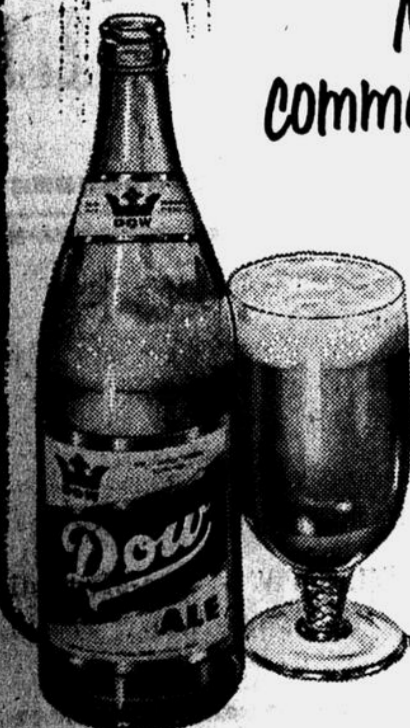
S. 15



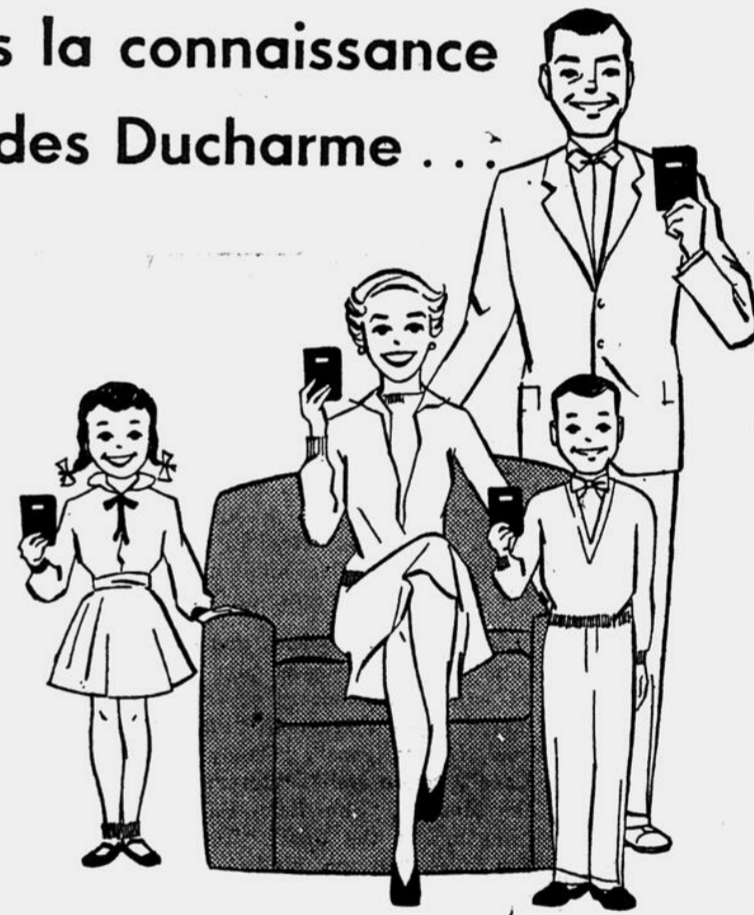
Monte
comme une fusée!

La popularité de la bière Dow atteint de jour en jour de nouveaux sommets. Comment expliquer un tel succès? C'est bien simple... Saveur incomparable! Qualité constante!

DOW - LA SEULE BIÈRE
'CLIMATISÉE'



Faites la connaissance des Ducharme...



FAMILLE À LA PAGE...

avec une bonne recette à l'ancienne mode

Les Ducharme sont une famille des temps modernes qui a redécouvert une recette pour vivre mieux. Ce n'est nullement une recette nouvelle — il y a des années qu'on l'essaie et qu'elle a fait ses preuves. La voici:

- un compte d'épargne de la B de M
- un objectif d'épargne défini
- une pointe de détermination

Il n'y a rien de plus — ajoutez simplement des dépôts régulièrement. Papa et maman peuvent vous montrer les résultats... le costume qu'elle porte... ce confortable fauteuil... l'esprit d'économie et la confiance en soi que Jacques et Claire ont acquis en gérant leurs propres comptes à la B de M. C'est un plaisir, disent-ils, d'épargner ensemble et de partager les émotions que procure la réalisation de leurs objectifs d'épargne.

Pourquoi n'ouvrirez-vous pas des comptes pour les membres de votre famille aujourd'hui même? Vous constaterez qu'un chaleureux accueil vous attend à la B de M.



Passport des Ducharme pour une vie meilleure

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

J.-Armand MORIN, gérant, succursale de Lac-Mégantic



AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Décès de M. Napoléon Robert

Mardi le 15 janvier est décédé après 5 ans de maladie M. Napoléon Robert à l'âge de 78 ans, 8 mois et 18 jours. Le défunt laisse pour le pleurer outre son épouse Dame Victoria Bégin, cinq garçons et trois filles MM. Wellie Robert (La Patrie), Evangéliste (Lac-Mégantic), Adéard (Lac-Mégantic) Ludger (La Patrie) Léo (Lac-Mégantic) et Aimé Robert (St-Augustin de Woburn); ses frères: MM. Pierre Robert de l'ancienne Lorette, Québec, et Clovis Robert, Victoriaville; ses sœurs: MM. Gérard Pinard (Lac-Mégantic) Emile Roy (Ste-Cécile) Antoniel Savoie (Lac-Mégantic); ses belles-filles: Mme Wellie Robert (Rose-Anne Breton) La Patrie, Mme Evangéliste Robert (Blanche Poulin), de Lac-Mégantic, Mme Adéard Robert (Cécile Lemieux) Lac-Mégantic, Mme Ludger Robert (Cécile Dubois) de La Patrie, Mme Léo Robert (Jeanette Bolduc) Lac-Mégantic, Mme Aimé Robert (Evelyn Dubois) de Woburn; ses petits-enfants: Doris, Paul, Carmen, Denise, Emile, Noel-

rection des funérailles. Aux membres de la famille en deuil, L'Echo de Frontenac, offre ses sincères condoléances.

A l'occasion du décès et service de feu M. Napoléon Robert, étaient présents: Rvde Soeur St-Samuel, Rvdes Soeurs Ste-Marie, St-Pierre, des Soeurs Marianites de Ste-Croix, Mlle Françoise postulante ainsi que Mlle Lucille, postulante des Soeurs Marianites Ste-Croix; M. Pierre Robert, l'Ancienne-Lorette, Québec, M. et Mme Clovis Robert, Victoriaville, Mme Elzéar Robert, Lac-Mégantic, M. et Mme Gérard Dallaire et Mlle Pierrette Dallaire, Lac-Mégantic, MM. et Mmes Alfred Robert, Barthélemi Roy, Armand Robert, Lac-Mégantic, M. Germain Robert, Cowansville, MM. et Mmes Jean-Baptiste Bédard, Benoit Robert, Victoriaville, M. Adrien Robert, Cowansville, Mme Béatrice Robert, MacDonald, Lac-Mégantic, M. Normand MacDonald, Mlle Pauline Bilodeau, Lac-Mégantic, Mmes Léopold Robert, Albert Bilodeau, Lac-Mégantic, MM. et Mmes Augustin Bégin, Achille Bégin, Auguste Bégin, Lac-Mégantic, Alfred Bégin, St-Samuel, MM. et Mmes Paul-Emile Nadeau, Lac-Mégantic, Clovis Rodrigue, St-Jean Vianney, MM. Euzébe Lacroix, Arthur Fortin, Cléophas Bédard, Mm René Baré, Mlle Séphora Grondin, M. et Mme Oram Grondin, Mme Réginald Létourneau, MM. et Mmes Stanislas Rodrigue, Jos. Huot, Philias Roy, Mme Jos. Cloutier, MM. et Mmes Marcel Boulet, Lac-Mégantic, Wilfrid Grégoire, La Patrie, M. Laurent Grégoire, La Patrie, Mme J. Louis Dumas, MM. et Mmes Aimé Trudel, Rosaire Fortin, M. Léon Roy, Mme Pierre Couture, M. Théodule Bédard, M. et Mme Armand Baron, Mme Jos. Lacroix, MM. et Mmes Adrien Bédard, Mathias Couture, Lac-Mégantic, Gérard Bédard, Ste-Cécile, M. Alphonse Cauchon, Lac-Mégantic, MM. et Mmes Antoine Blais, Nazaire St-Hilaire, Lac-Mégantic, Mme Esdras Létourneau, St-Ludger, M. et Mme Eugène Baron, Lac-Mégantic, M. Roméo Benoit, Mlle Doris Robert, La Patrie, M. et Mme Théodore Savoie, et Mlle



LES LITHINÉS DU DR GROG N° 33 vous permettent de réaliser chez vous ou en voyage, une bonne eau minérale artificielle, fraîche, alcaline, gazeuse.

LES LITHINÉS DU DR GROG N° 33 sont une assurance de bonne santé et un traitement préventif des personnes bien portantes. Bus par tous, le matin à jeun, à midi et le soir aux repas, c'est l'eau de table et de régime de toute la famille, des petits et des grands.

LES LITHINÉS DU DR GROG N° 33 constituent le remède indiqué du FOIE, des REINS, de l'ESTOMAC, des RHUMATISMES, de l'ARTHRITISME en général.

LES LITHINÉS DU DR GROG N° 33 contiennent, dans chaque boîte, des bons-primés. En les collectionnant, vous obtenez toutes sortes d'objets utiles.

LES LITHINÉS sont en vente dans toutes les pharmacies — Produit français — Refuser les imitations ne portant pas le nom et le No 33.



Bilodeau, Mme Thomas Bilodeau, St-Jean Vianney, Mlle Thérèse Rodrigue, MM. Lionel Bolduc, Roger Bolduc, Mlle Denise St-Hilaire, M. et Mme Victorin Rancourt, MM. Fernand Rancourt, Guy Lessard, Mlle Françoise Couture, Lac-Mégantic, M. et Mme Ernest Martin, Marsboro, M. J. R. Brault (David & Frères) Sherbrooke, M. et Mme Isidore Duquette, Mme Alphonse Grenier, Mlle Lucienne et Mlle Béla Grondin, M. Jos. Grondin, Mmes Wilfrid Richard, Lac-Mégantic, Gérard Roy, Marsboro, M. Jos. Dion, Springhill, Mmes Alphonse Lacroix, Camille Sinotte, MM. Joseph Duquette, Clément Dumas, Lucien Blais, Mmes Jeannine Roy, Jeannette Roy, Lac-Mégantic, M. et Mme Viator Martin, St-Zacharie, M. Alphonse Lachance, M. et Mme Alphonse Bellegarde, Mlles Charlotte et Huguette Bellegarde, M. et Mme Lazare Carrier, Mme Jos. Roy, Lac-Mégantic, MM. Josaphat Vallières, Théophile Mercier, Mmes Léo Couture, Omer Bolduc, Lac-Mégantic, MM. et Mmes Joseph Fillion, Albert Couture, Ovide Baillargeon, St-Ludger, M. Gérard Bolduc, M. Grégoire Lemieux, Lac-Mégantic, M. et Mme Edmond Vallerand, M. Sylvio Vallerand, Lac-Mégantic, M. David Grégoire et autres.

Naissances de jumelles

Deux jumelles sont nées à Québec, dans la famille de M. et Mme Denis Dostie, née Rita Letellier. Les enfants, nés le 23 janvier, ont été baptisés le 25, en l'église de la paroisse du Saint-Esprit, sous les prénoms de Marie, Rita, Diane, qui a eu pour parrain et marraine M. et Mme Alfred Letellier de Québec, ses grands-parents maternels, et pour porteuse Mme Gilbert Beaulieu, sa tante; Marie Marguerite Danielle, dont les parrain et marraine ont été M. et Mme Gédéon Dostie, de notre ville ses grands-parents paternels, et pour porteur, Mme Lucien Dore, de Québec, une tante. Nos félicitations aux heureux parents à l'occasion de l'arrivée de leurs premiers bébés.

Notes locales

La température redevient normale, après avoir été des plus rigoureuses tant à Lac-Mégantic que dans toute la région. Les jours sont plus longs et le bien-faisant soleil est apprécié partout à ses heures.

M. J. Emile Cloutier est de retour d'un voyage à Toronto où il a assisté à une assemblée annuelle de la compagnie d'assurance Crown Life, dont il est le représentant dans notre région.

M. Roger Audet, de l'Aviation Canadienne, de Parent, Québec, et son amie Mlle Thérèse Ahern, sont venus passer quelques jours dans la famille de M. et Mme Stanislas Audet, récemment. Etaient aussi présents à une réunion familiale qui avait lieu au foyer de M. et Mme Stanislas Audet: M. l'abbé Yvon Bilodeau, du Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke, M. et Mme Albert Bilodeau, Mlles Denise et Francine Bilodeau, de Ste-Cécile, M. et Mme Onésime Roy, de Springhill, M. Armand Audet, Mlle Thérèse Boulé, M. Raymond Audet et M. Réjeanne Vaillancourt.

Se rendront à Eastview, Ottawa en fin de semaine, à l'occasion de l'ordination sacerdotale du Rvd Père Claude-H. Poulin, de la Société des RR. PP. Blancs d'Afrique: M. et Mme L. Philippe Poulin, ses parents, MM. Gaétan Poulin, Gérard, Jean-Marc et Yves Poulin, ses frères, Mlle Thérèse Poulin, sa sœur, ainsi que M. et Mme Gaétan Lebrun, soeur et beau-frère, de Thetford Mines, ces derniers.

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.
vous offre ses services
Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonez à 126-J
Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.
THEOPHILE VALLEE
propriétaire
151a, rue Frontenac Lac-Mégantic, Qué.

JACQUES & FRERES
Entrepreneurs de pompes funèbres
AMBULANCE JOUR ET NUIT
TEL: 58-W
64, rue Québec Central Lac-Mégantic

Dr J.-Eudes Bourque
Chirurgien - Dentiste
Heures de bureau: 9 h a.m. à 9 h. p.m.
94, rue Frontenac Edifice Bourque Lac-Mégantic Tél. 406



Les anciennes familles du Québec

Bélanger
L'un de ces vaillants colons, François Bélanger, était originaire de Lisieux, en Normandie. Il arriva en Nouvelle-France en 1634, et s'établit aux environs de Québec. Maçon expérimenté, il savait bâtir avec la pierre et le mortier des habitations frustes mais solides. Son habileté fut un précieux atout pour la colonie. Il existe encore quelques vestiges du style normand apporté en Nouvelle-France par François Bélanger.

Mais c'est plus encore par sa nombreuse descendance que par son oeuvre de construction que François Bélanger a contribué à la survivance du Québec. Le 12 juillet 1634, il épousa Marie Guyon, dont il eut treize enfants. Ses cinq fils furent les ancêtres, à la deuxième génération, des familles du Québec qui portent encore aujourd'hui le beau nom canadien-français de Bélanger.

Labat
L'une des plus anciennes villes du Québec fut fondée en 1634, au confluent du St-Laurent et du St-Maurice. On l'appela d'abord "Fort des Trois Rivières"; ce nom se transforma peu à peu en "Trois-Rivières" seul employé depuis longtemps déjà.

Le fort était bâti dans un site magnifique, perdu au milieu d'immenses territoires incultes. Les premiers colons firent preuve d'une ardeur inlassable pour défricher ces terres vierges, qu'il leur fallut conquérir pied à pied.

Au nombre de ces vaillants pionniers, bons chrétiens et travailleurs infatigables, se trouvait Mathieu Labat. Il avait quitté sa France natale en 1653 pour venir s'établir en Nouvelle-France. Pionnier sans relâche au cours des deux premiers étés qu'il passa au pays, il parvint à défricher quelques arpents de cette terre qu'il aimait. Tout alla bien jusqu'au 9 décembre 1654, mais ce jour-là fut un jour de malheur. Les Iroquois attaquèrent la colonie, et l'habitant Mathieu Labat perdit la vie en défendant chèrement celle des siens.

Néanmoins, l'esprit de pionnier qui l'animait lui survécut. D'autres Labat le suivirent au pays et continuèrent l'oeuvre qu'il avait entreprise. L'un d'eux, dont le nom s'épelaient Labatt, fut la souche d'une famille qui devait connaître la célébrité dans la préparation d'ales et de bières de qualité.

Pilsener est aussi un vieux nom... Cette bière fut d'abord brassée dans la région de Pilsen, en Bohême, et la recette secrète devait passer avec la famille Labatt au Nouveau Monde. Le Pilsener est maintenant brassé dans le Québec au goût du Québec, selon les meilleures traditions de l'Ancien Monde.

Libat
LABAT
PILSENER
BIÈRE

Une brasserie du Québec — Une tradition du Québec

MANUEL DE L'INVENTEUR
25¢
écritez à
ALBERT FOURNIER
PROCEUREUR DE BREVETS D'INVENTION
934 ST-CATHERINE EST MONTREAL

VITRERIE DE MEGANTIC ENRG.
(Megantic Plate & Window Glass)
est à votre disposition et vous invite de lui confier vos achats de
MIROIRS - DEVANTURES DE VERRE POUR FACADE
DE MAGASIN - VITRES D'AUTOMOBILES
DESSUS DE MEUBLES EN VERRE, etc
Nous repeinturons les vieux meubles et leur donnons l'apparence de neufs avec la fameuse peinture "ROXATONE"
Nous vendons les appareils de télévision
"FLEETWOOD"
Nos prix sont des plus raisonnables; venez nous voir
11 rue Salaberry Tél. 322 Lac-Mégantic sud

Quel que soit l'ouvrage... CHEVROLET LE FAIT MIEUX!

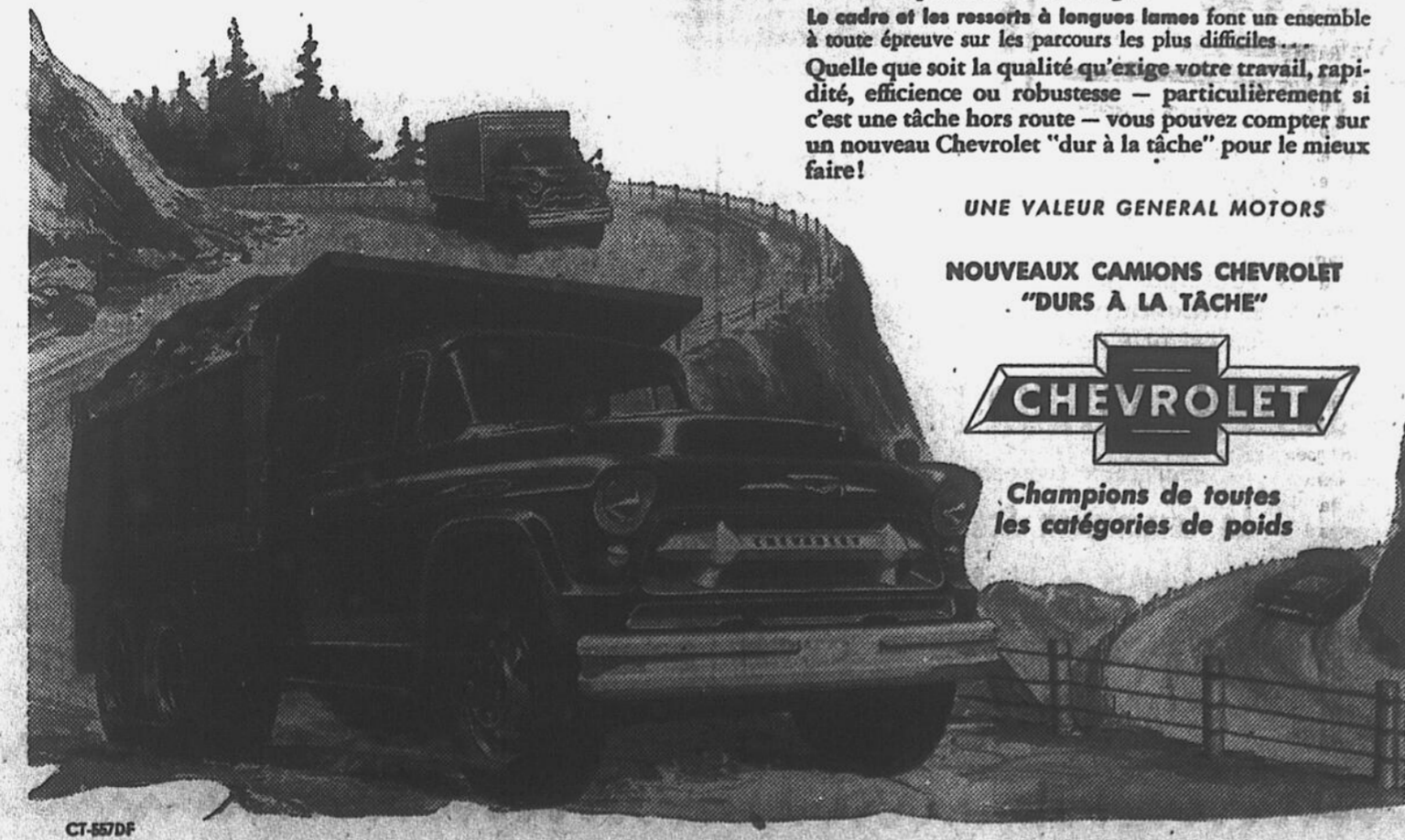
Chevrolet a montré au monde "de quel bois se chauffent" les champions. Les robustes caractéristiques Chevrolet, éprouvées sur la route de l'Alaska, sont imbattables!
Les moteurs 6-cyl. et V8, à haut rapport de compression et à course courte, développant jusqu'à 210 CV, exécutent sans effort les tâches les plus dures!

Les modèles à cabine surbaissée et avancée déclassent les modèles à cabine au-dessus du moteur, vous épargnent du temps et du travail.
Complètement intégrés, les cabines et les châssis Chevrolet restent solides et robustes sur les routes les plus accidentées. Facultative, la transmission Powermatic automatique à 6 vitesses, vraiment révolutionnaire, rend plus facile et plus sûr le transport de lourdes charges.
Le cadre et les ressorts à longues lames font un ensemble à toute épreuve sur les parcours les plus difficiles.
Quelle que soit la qualité qu'exige votre travail, rapidité, efficacité ou robustesse — particulièrement si c'est une tâche hors route — vous pouvez compter sur un nouveau Chevrolet "dur à la tâche" pour le mieux faire!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS
NOUVEAUX CAMIONS CHEVROLET
"DURS À LA TÂCHE"



Champions de toutes les catégories de poids



GARAGE ROY AUTOMOBILE ENRG. - **LAC-MEGANTIC**

Pacifique Canadien
Départs de Mégantic (heure solaire)
Pour Montréal: 5.05 a.m. à 6.30 a.m. tous les jours
Pour St-Jean, N.B. et Halifax, N.S.: 11.35 p.m. tous les jours
Pour Brownville Jct., Me: 8.00 a.m. excepté le dimanche
Pour renseignements, s'adresser à la gare, téléphonez à 489

Le laboratoire mobile de Pepsi-Cola

Cette roulotte-laboratoire fort pratique et des plus intéressantes à visiter est équipée de tous les instruments nécessaires à la vérification de la qualité du produit Pepsi-Cola. Disons ici que la roulotte peut s'adapter à l'arrière d'une automobile ordinaire; que ses dimensions extérieures sont d'une trentaine de pieds de longueur, de dix pieds de largeur, et d'une douzaine de pieds de hauteur. Quant aux dimensions intérieures, elles représentent une longueur de 25 pieds, une largeur de 8 1/2 pieds et une hauteur de 10 pieds. En plus d'un ameublement très pratique et construit spécialement de manière à ce que tout espace soit utilisé dans la roulotte, on y trouve le matériel complet et spécialisé employé dans le travail de vérification.

La roulotte que nous avons visitée était stationnée rue Laviolette à proximité de la manufacture de J.A. Roy, embouteilleur autorisé de Pepsi-Cola. Elle nous est arrivée lundi dernier le 28, pour faire un stationnement en notre ville, qui se poursuivra jusqu'à demain soir, jeudi, après quoi elle sera dirigée vers Thetford-les-Mines.

MM. Jean Gélinas, B.Sc. et Jean Harel, B.Sc., diplômés de l'Université de Montréal, dirigent la roulotte et ils nous informaient lorsque nous avons eu l'occasion de répondre à l'invitation délicate

qu'ils nous ont faite de visiter la roulotte, qu'ils exerçaient leurs fonctions au service de la Compagnie Pepsi-Cola depuis près de deux ans. Ajoutons que la roulotte en question sillonne le Canada tout entier.

Voici, en résumé, pour le bénéfice de nos lecteurs, la méthode d'après laquelle on procède pour l'examen et la vérification du Pepsi-Cola chez l'embouteilleur. Ce dernier reçoit, de la matière première, un concentré de Pepsi-Cola; il commence le travail de l'embouteilleur qui ajoute au concentré, la quantité d'eau et de sucre nécessaire à confectionner un sirop fini. Le sirop est déposé en petite quantité dans chacune des bouteilles puis on y ajoute de l'eau gazeuse. Les bouteilles sont alors hermétiquement fermées puis confiées aux caisses. C'est pour faire une vérification des quantités d'ingrédients employés, et des méthodes utilisées, que les experts de la Compagnie Pepsi-Cola font la visite dont nous venons de donner un rapport détaillé.

C'est un service très apprécié de celui rendu par la Compagnie à l'embouteilleur; en effet, en plus d'assurer la qualité parfaite du produit, elle lui permet de bénéficier d'une foule de renseignements, de conseils précieux et de suggestions dont les consommateurs et les clients de Pepsi-Cola apprécient hautement.



● Nous remarquons, sur cette photo, le véhicule-laboratoire, propriété de la Compagnie Pepsi-Cola, stationné depuis lundi dernier, rue Laviolette. Des chimistes de cette compagnie sont à vérifier la qualité de l'excellent breuvage qu'embouteille M. J.-Alfred Roy, de notre ville. Ailleurs dans cette édition, nous présentons à nos lecteurs, une description de ce service rendu aux embouteilleurs de Pepsi-Cola. (Photo Studio Gérard Enr.)

Notre hôpital est en deuil Ménéisiers et...



C'est un véritable deuil en effet qui vient de frapper l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic. C'est un chagrin profond que provoquait ces jours derniers chez les Soeurs Mariannites de Ste-Croix, qui dirigent notre centre d'hospitalisation, la nouvelle du décès de Soeur Marie de St-Georges, survenu à l'une des Maisons Provinciales de la Communauté, à Princeton, dans l'Etat du New-Jersey, aux Etats-Unis, le 23 janvier dernier. Cette bonne Soeur exerça les importantes fonctions de Supérieure de notre hôpital durant quatre années avant son départ pour Princeton, lequel s'effectuait en 1951, à cause de son grand âge et de son état de santé chancelant. Soulignons que la regrettée servante du Seigneur... des petits... et des malades, était âgée de 82 ans et que le 8 décembre 1956, elle avait l'immense bonheur d'être l'objet d'une très impressionnante fête alors qu'on célébrait son jubilé de diamant.

Celle qui vient de descendre dans la tombe est née en Bretagne. Après de brillantes études, elle embrassa la vie religieuse et durant quarante années, elle se donna, sur le sol de la vieille France, à l'éducation des enfants, après quoi elle fut nommée Supérieure de notre hôpital. C'est à ce dernier poste que Soeur Marie de St-Georges fut particulièrement connue chez nous.

"L'Echo de Frontenac" se fait l'interprète de notre population pour offrir à la communauté que le deuil vient de frapper, l'expression de ses condoléances sincères.

L'Externat Classique de Lac-Mégantic

- 8ième liste des souscripteurs
- \$10.00 : Dr Jean-Eudes Bourque Dame Louis Bernier.
 - \$2.00 : MM. Henri-Paul Campeau, Maurice Duchesneau.
 - \$1.00 : MM. Roland Boulet, Fernand Bellefleur, P.-E. Gauthier, Fernand Godbout, Dominique Lemieux, Guy Legendre, Josaphat Marceau.

LABORATOIRE-MOBILE

lorsque s'en est allé, une partie de l'hiver?

Il y a de la glace par ci par là, glissons si nous le voulons, mais si nous glissons, nous pouvons tomber même si nous ne le voulons pas.

Sur le pont, le passage de la première corneille est attendu.

Elu président

(suite de la 1ère page)

45 il traversa outre-mer en juillet 1941 et revint à la fin de 1945, après avoir pris part à la plupart des hauts faits d'armes de ce glorieux régiment. Depuis 1946 il s'intéresse à l'Armée de Réserve dans ses temps libres et en mai 1954 il était promu Sergent Major Régimentaire, la plus haute promotion à laquelle puisse aspirer le sous-officier. Au printemps de 1956 il avait l'honneur de recevoir des mains du colonel Paul Triquet, v.c. la décoration des Forces Canadiennes pour service efficace possédant son propre commerce dans notre ville. Il a épousé une de nos charmantes compatriotes, Mlle Jeanne d'Arc Mercier et est l'heureux papa de deux jolies fillettes Louise et Suzanne. Depuis 1939, la famille Ouellette a fourni aux Forces Canadiennes un fils, dans la Marine, 5 dans l'Armée et un dans l'Aviation. Un beau record pour

(suite de la 1ère page)

sa très joyeusement, discutant aussi très amicalement sur certains problèmes de la Fraternité; à 11 heures le lunch était servi puis la soirée se continuait.

Les organisateurs nous prient de remercier, par la voix de l'Echo de Frontenac tous ceux qui ont contribué au succès de cet événement. Ils remercient d'une manière spéciale MM. Alphonse Legendre et Edmond Fontaine des cadeaux qu'ils ont généreusement offerts aux organisateurs.

Sur le Pont...

(suite de la 1ère page)

leurs voisins. Si encore, notre intention n'était pas si souvent de les embrouiller davantage.

Lorsque la marmotte, cette année, sortira de son trou, il y aura de la glace, de la neige, et du froid au bout de son museau.

Risquera-t-elle d'aller plus loin à la recherche de son ombre?

Pourrait-on oublier de mentionner sur la venue du printemps

EMISSION D'OBLIGATIONS

\$53,000.00

Ces obligations seront émises en coupures de

\$100.00 et \$1,000.00

SERIE: 20 ANS

INTERETS de 5 1/2% payable semi-annuellement les 1er novembre et 1er mai de chaque année par l'entremise de:

J. E. LAFLAMME, LEE, QUEBEC

courtiers

Pour tous renseignements supplémentaires concernant ces débentures actuellement en vente, on est prié de s'adresser à:

JOSEPH - ARTHUR POULIN

secrétaire-trésorier

La Commission Scolaire Ste-Agnès de Ditchfield

112 rue Dollard — Tél. 545 et 459 — C.P. 208

LAC-MEGANTIC

DISTRIBUTEUR DEMANDE

Distributeur exclusif de TRACTEURS, MACHINES AGRICOLES, EQUIPEMENT INDUSTRIEL

demandé pour LAC-MEGANTIC ET LES ENVIRONS.

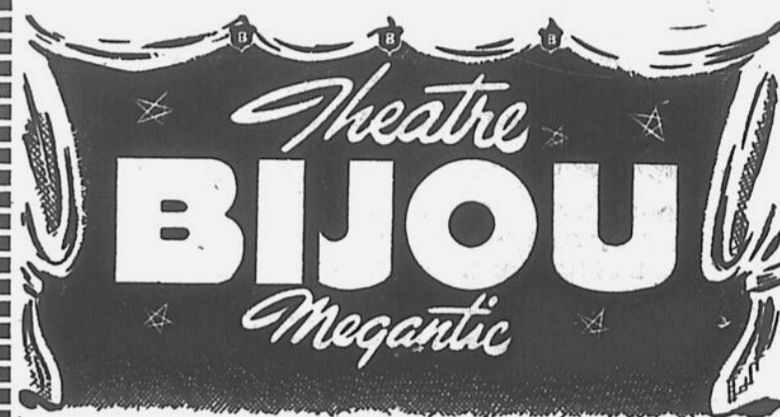
COCKSHUTT FARM EQUIPMENT Limited

Tél. LA 78145

Ville Petite Rivière

Québec

une famille de chez nous. L'Echo de Frontenac est heureux d'unir sa voix à celle de tous les parents, des amis et des concitoyens de M. Ouellette pour le féliciter sincèrement et lui formuler des souhaits. Les dessinateurs de l'industrie ferroviaire prévoient que l'apparition de la locomotive atomique déjà à l'état de projet avancé ne différera guère de celle de la locomotive diesel d'aujourd'hui.



Programme du 3 février au 9 incl.

Dimanche, Lundi

Version française Errol Flynn, Greer Garson
LA DYNASTIE DES FORSYTHE
— oOo —
2e GRAND FILM
LE ROI DU RACKET

Mardi, Mercredi, Jeudi

VISTAVISION en couleur
Grace Kelly, Gary Grant
CATCH A THIEF
comédies — news

Vendredi, Samedi

Version française Ray Milland, M. O'Sullivan
LA GRANDE HORLOGE
— oOo —
CINEMASCOPE en couleurs
Fred MacMurray
AT GUNPOINT

COMMENCANT VENDREDI 1er FEVRIER

ESSO — ESSO

Alcide Boulé, agent

Les garagistes vendeur ESSO de Lac-Mégantic ont le plaisir de vous présenter à tous les vendredis soirs sur la scène du THEATRE BIJOU

LES GAIS BOUT-EN-TRAINS

en plus des programmes réguliers
Ces programmes sont commandités par les:

Garages ESSO Impérial

JOS. LABRIE
Chemin de Springhill
F. R. DALLAIRE
rue Laval
STATION DE SERVICE L'ABBE
rue Laval
ARMAND ROY
Service prompt et courtois
Bienvenue à tous!

Aux Dames et aux Demoiselles

J'ai reçu à vos intentions, tout mon matériel de printemps, pour la confection de vos robes, manteaux, etc. Les couleurs et des motifs sont des plus récents, à la mode quoi!

C'est le temps de penser à vos toilettes du printemps, venez voir mon assortiment; une visite vous convaincra de sa qualité et de sa variété.

IMPORTANT: Etant couturière, vous avez l'avantage de me confier la confection du matériel que vous achetez chez moi. Mes prix sont raisonnables et je vous assure satisfaction.

EN SPECIAL

De ce temps-ci, bas nylon, 1ère qualité, 51 gauges
75c la paire seulement

Venez donc:

CHEZ YVETTE

Mme Armand Compagnat, prop.

65 rue LaSalle — Tél. 725 — Lac-Mégantic
coin Dollard janv. 31 F. 7 p.

Nouveau Salon de Couture de Lac-Mégantic



sous la direction de Madame P. E. Jim Poirier

Toujours à votre disposition pour tous travaux de couture, confection et réparation
Fourrures — Pantalons d'hommes — Robes
Manteaux — Costumes — etc.

PRIX TRES RAISONNABLES

ATTENTION: deux Hongroises spécialisées en couture sont attachées à mon salon.

Nous nous tenons constamment à la disposition de notre clientèle et du public en général.

UNE PREMIERE VISITE VOUS ENGAGERA A NOUS REVENIR.

Madame P. E. Jim Poirier

199 rue Laval — Tél. 423-R — Lac-Mégantic

SOIREE RECREATIVE:

Les Corps de Métiers de Lac Mégantic vous invitent à une soirée-récréative, en l'honneur de la Saint-Valentin, jeudi le 14 février, à la Salle de l'Hôtel Frontenac. L'orchestre "Rhything Boys", qui a fait sensation dans le comté, sera au programme. Invitation à tous de venir voir et entendre ces messieurs.